

地下鉄で大気汚染

人体に有害なPM2.5濃度曝露率WHO基準の10倍

NY大研究グループが調査 乗車時間長い人危険

ニューヨーク市の地下鉄における空気の質に関する新たな研究が発表された。人体に有害とされる微粒子PM2.5の濃度が非常に高く、通勤時

間の長い低所得者、黒人、ヒスパニック系がもっとも危険にさらされていると警告している。研究論文は学術誌「プロスワン」に8月6日に掲載された。ニューヨーク大学のタンソン校の土木都市工学部のマンウッド・ガンデハリ教授率いる研究グループは、マンハッタン、ブルックリン、クイーンズ、ブロンクス

の労働者310万人の自宅から職場までの通勤パターンをモデル化した。粒子状物質汚染PM2.5への曝露量を測定した。測定は2021年12月と22年6月に実施され、19の地下鉄路線と368の駅をサンプリングした。その結果、世界保健機関(WHO)が定めたPM2.5の平均濃度のガイドラインより、プラットフォームで10倍、電車の車内で7倍高かった。駅の乗り換えや電車の待ち時間が長くなると曝露量は増加する。地下鉄での移動時間が長い人は、肺の奥深く、さらには血流にまで達する可能性のあるPM2.5への曝露が高かった。ガンデハリ教授は「粒子の濃度はかなり高く、想像をはるかに超えている」と述べている。ガンデハリ教授率いる研究グループは昨年6月にこの研究結果を発表していたが、今回は論文にまとめた。PM2.5は化石燃料の燃焼による副産物として生成されることがよく知られている。しかし地下鉄でも、ブレーキによるレールや車輪の摩擦によって生じる鉄の粉塵が混入しPM2.5が生成されるとい

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)と都立中央図書館(港区南麻布)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。



ウクライナで今年4月に完成したキッズ・ゲルニカの絵(9日、国連近くのダグ・ハシヨルド広場で、三浦良一撮影)



世界平和を祈り 国連近くで集会

広島松井市長、長崎鈴木市長 NYへ平和のメッセージ送る

広島と長崎への原爆投下79周年記念イベント「世界平和インターフェイスの集い2024」が、8月5日から5日間にわたり開催された。(主催:NY平和フアウンデーション、代表:中垣顕実法師)今年2部構成で、「広島と長崎への原爆投下を記念する第31回インターフェイス原爆犠牲者追悼式」では、5日(広島の日)と8日(長崎の日)に生配信のプログラムを開

催。また、「広島と長崎を超えて:地球規模の調和の世界に向けた平和の集い」は、9日、10日、15日に対面形式で開催された。記念式典には、地元の仏教、神道、キリスト教、ユダヤ教、ヒンズー教、イスラム教、ネイティブアメリカンの指導者のほか、日本、ウクライナ、米国のミュージシャンたちが参加

9日午前10時には、国連近くのダグ・ハシヨルド広場で、平和祈念と被爆者追悼式典が行われ、松井一實広島市長のメッセージをNY広島県人会の古本武司会長が、鈴木史朗長崎市長が、松井一實市長のメッセージをNY長崎県人会の長谷川信義会長がそれぞれ代読した。最後は、松井一實市長の作品が同広場で披露され、イベント・コーディネーターの渡邊実さんが挨拶し、世界の平和を求める子供たちの作品を紹介した。主催した中垣法師は「暴力によって、力づくで自分の主張を訴えるのではなく、武器を捨て、非暴力で互いの幸せを願う対話を推進する必要がある」と思いま

くらしの英会話 ibec Language institute (アイベック) since 1994 おかげ様で30周年 www.ibec-usa.com contact@ibec-usa.com 212-867-2000

車のあれこれお任せください! MEISEI AUTO メイセイオート 201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com 135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のニュースもNYの今が分かる日本語新聞 (フリー) ©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.



BENJAMIN
A CUT ABOVE THE REST
STEAK HOUSE

ベンジャミンステーキハウス

NYにいくつもの店舗をかまえるニューヨーク・ステーキハウス。共同オーナーのベンとベンジャミンは、ほぼ毎日店に顔を出し、彼が家族の様に慕うスタッフと共に店を訪れるお客様と言葉を交わし、皆様にアットホームなおもてなしをお約束。彼らに会いたいが故に来店するお客様が多いのも納得。ジュージュー音をたててサーブされるポーターハウスの熟成の味と香り、是非ご堪能下さい。



① Benjamin Steakhouse
② Benjamin Prime
③ The Sea Fire Grill

① Benjamin Steakhouse 52 East 41st St [41丁目店]

2006年創業のオリジナル店。グラセンから徒歩4分。平日は朝食サービスも有り。日曜定休。

② Benjamin Prime 23 East 40th St [プライム店]

2016年にオープンしたベンジャミンステーキハウスの姉妹店。2階は小さな個室から150人収容可能なパーティーフロアまで完備。年中無休。

Benjamin Steakhouse Westchester 610 Hartsdale Rd White Plains NY [ウエストチェスター店]

ハーツデール駅から車で5分。3店舗の中では最大の広さ。家族連れのお客様も多く、個室も完備。月曜定休。

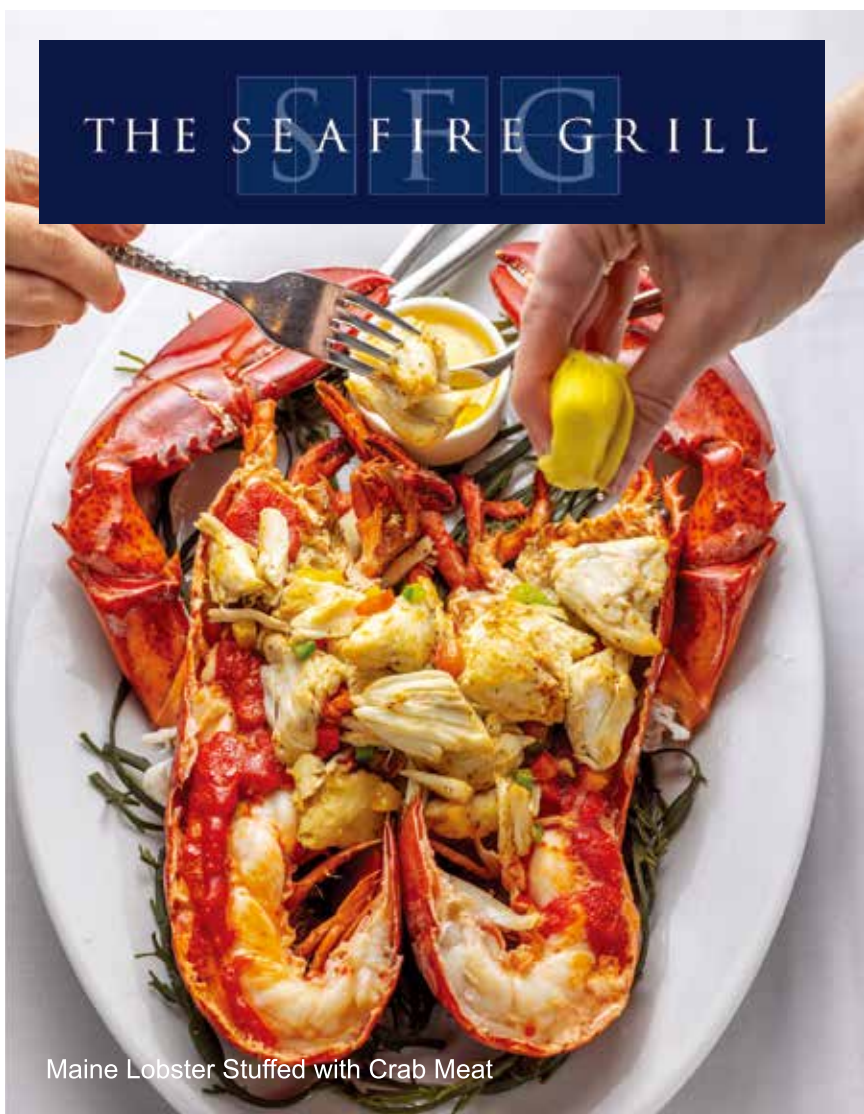
③ The Sea Fire Grill

158 East 48th St [シーファイアグリル店]

ベンジャミンステーキハウスの同オーナーが経営するシーフード店。4-7PMのバーでのハッピーアワーがお得。最大30名利用可能な個室完備。日曜定休。

シーファイアグリル

同ベンジャミンステーキハウスのオーナーが経営するシーフード店。日本人の口にも合うシーフードはミッドタウン近辺でのおもてなしにぴったりなレストラン。ベンジャミンステーキハウスのステーキメニューも合わせてご提供しています。ステーキとシーフード、オイスターを色々食べたいお客様にはぴったり。



ベンジャミンステーキハウス BenjaminSteakhouse.com シーファイアグリル TheSeaFireGrill.com

個室・イベントのお問い合わせ先(日本語可): Events@BenjaminSteakhouse.com / Events@TheSeaFireGrill.com

OpenTableにて全4店舗の席のご予約が可能です。



おいでよ!
フィラデルフィア
Sponsored by フィラデルフィア日米協会

フィラデルフィア市に、東海岸随一の日本建築・庭園「松風荘(Shofuso)」があるのをご存知ですか? 建物は書院造を基本に設計され、木曾の国有林から切り出した檜を用いて宮大工が施工管理しました。屋内には床(とこ)、違棚(ちがえだな)、付書院(つけしよいん)という書院造り特有の座敷飾りを持つ書院一の間、二の間、茶室、厠(かわや)、浴室、民家風の台所が付属しており、日本画家・千住博が寄贈した滝の襖絵(ふすまえ)が展示されています。ジャーナル・オブ・ジャパニーズ・ガーデニング誌は北米300余の日本庭園で3位、東海岸1位と評価しています。

フィラデルフィア日米協会は、これまで松風荘を心を込めて守り続け日米文化の交流拠点としての活動を企画し支えてきました。フィラデルフィア管弦楽団やオペラ座とのコラボレーション、神戸市「相楽園」からの技術協力などです。8月のお盆の時期には毎年、迎え火を行います。夏の風情を松風荘でお楽しみください。

詳細・お問合せは下記ウェブサイトをご覧ください。

フィラデルフィア日米協会
JAPAN AMERICA SOCIETY
OF GREATER PHILADELPHIA
5070 Parkside Ave., Suite 1400
Philadelphia, PA 19131
(267) 237-3550 info@japanphilly.org

<https://japanphilly.org/>



今年の夏は友人の海のおうちにお邪魔する機会が多かった。ビーチサイドのテーブルを作ってみました。

から、21世紀の暮らしにも溶け込むモダンさ。竹には節があることから、結婚、長寿、退職のお祝いなど人生の節目の折の贈り物としても縁起がよいという点で人気を集めています。

その名の通り、細やかな竹ひごを駆使してお盆、盛籠、花籠、行燈、手提げ籠、虫籠など多くの商品があります。その伝統は古く1620年ごろより製造され始めたといわれ、参勤交代の諸大名をはじめ旅人たちに親しまれてきました。1873年にはウィーン国際大博覧会に出展。海外でも高く評価されるとして、Point to Point 自然素材を取り入れて、竹ひごとラタン

夏グリーンポイント



ateliertokukonewyork themedia.jp

残暑お見舞い申し上げます。暑い日が続きますが皆様いかがお過ごしでしょうか。

日本各地で花火があがり、コロナ禍でしばらく中止になっていたイベントも活気がもどってきました。海外からの観光客が各地で多く見かけられ、様々な言葉が聞きかたくなにも日常の景色です。NYもまた同じく沢山の観光客が訪れていることと思います。

乾燥はスパークリングワイン。少し前菜をフィンガーフードで頂いてから、メインはローストポーク。サイドにはグリーン野菜を添えて。竹籠の中にはデザートが隠れています。蓋を開けると、お茶はよく冷やしたアイスティー。お茶はよく冷やしたアイスティー。

日本の伝統工芸を世界のテーブルに

大石育子の「暮らしたテーブル」

今回は私のお気に入り「駿河竹千筋細工」をご紹介します。

駿河竹千筋細工は、徳川家康公ゆかりの駿河の地で育まれた匠の技。古くから続く伝統的工芸品であり、人気の高いキャンドル、



(藤)で和洋の素材をミックス。麻ひもやラフィアもGood. Pink 何かDIYしよう!! 手作りネームカード貝殻やロブをつけて海にも日常の中で愛用されて現代に至るまで人気を集めています。テーブルの小物入れは「小町」。一口サイズの和菓子やスコップをいれたり、蓋を開けて花器として使ったり、LEDのキャンドルライトを入れてみるのもおすすめです。

予約困難大人気アタヌイのザ・キャピトルホテル東急「ORIGAMI」のアタヌイテイラーの大きな2段トレイと鳥かごのカバー。

この美しい商品が海を渡ってNYでもたくさんの方に愛されるものになったらうれしいです。

※文章は駿河竹千筋細工リフレットを引用

FXの仕組みがよくわかる!!
副業でしっかりお金を増やす!!

Villagewell LLC 主催

FX 1 Day セミナー開催

講師 富盛祥充氏
プロフィール
(株)オフィス・ルベール代表取締役
1970年北海道札幌市生まれ。北海道大学文学部卒業。オリンパス株式会社「ライフサイエンス」事業部にて、アジア・中東・米国・中南米・欧州での脳科学・バイオ研究室等への先端光学機器の導入・販売支援に15年携わり、同事業部の売上・利益拡大に貢献。
FXで月20万~30万を安定的に稼げるようになった2012年に独立。だが、独立後、逆に稼げなくなり、1日に50万~100万を損失する日が続く。その際、稼げなくなったのは、技術ではなく、「自分に100%原因がある」とことに気づき、全ての技術書を捨て、シンプルな技術のブラッシュアップに加え「自分のメンタルをどのようにコントロールするか?」に注力。その結果、月額40万~70万ほどの稼ぎになり、また安定したことに加え、売買の時間が「最大でも1日30分」になる。
2014年に、「堅実な資産運用としてのFX」を世の中に広めるべく、FXスクール「EDGEコミュニケーション」を開校。
2016年に、前職での脳科学・バイオ研究室での営業経験に、FXを組み合わせた「1日30分で年利30%以上を生産的に稼ぐ」「学べばできるFX」を考案し、現在に至る。
事業内容:人生100年時代のスキマ時間で年利30%の学べばできるFXを教えるスクール「EDGEコミュニケーション」運営

詳細はQRコードから↑
<https://manabeba-dekiru-fx.com/NY-seminar>

申込み、問合せ: Villagewell LLC (村井) villagewellusa@gmail.com

Shinrinyoku Concert & Market
4th Annual Celebration of Music, Friendship, and Good Things
森林浴コンサート 音楽とカルチャーの祭典

9月7日(土)3:00PM
momoglobal flowers - farm
414 Swiss Hill Road, Jeffersonville NY (Catskill)

Musicians
Monday 満ちる songstress
Misha Tsiganov jazz pianist
Boris Kozlov - bassist
Donald Edwards - drummer
Andrew Petruilis - hand pan player
Rikitaro Suzuki - electronic musician

日本文化紹介
・抹茶のワークショップ(裏千家 尾関宗直)
・ミニ生花ワークショップ(ハナ・ホー)
・短冊、習字、芋ハル(須藤由香)
・箸置き、箸入れの折り紙(イザベル・ヤング)
・手織り機ワークショップ(篠原倫代)

出店&ブース
舞祭Blue/ピアード/ハバ/サイダー/ビビンバ/おにぎり/綿あめ/アジア料理/京都しほりエコバッグ/日本インテリア小物/陶器など

www.shinrinyoku-catskills.com
Donation online at gofund.me/12aa6af

J.ONE 不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート

NY本社:212-661-1111 NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

求人

警察官の不正行為で 市が払う賠償金急増

ニューヨーク市の権利擁護を掲げる公選弁護士団体のリーガル・エイド・ソサエティ(法律扶助協会)によると、市は今年7月までにニューヨーク市警の不正行為訴訟で少なくとも8200万ドル(約120億円)を支払っており、これは昨年の同時期と比べて61%増加していることが分かった。

2018年以降、市警の不正行為に対する賠償金や和解金は5億ドル(約737億円)以上に上り、2013年から2023年までの10年間に払った賠償金のうち、6800万ドルはわずか10人の警官によるものだという。法律扶助協会の弁護士ジェン・バイン・ウオン氏は「これほどコストがかかる従業員を雇用し続ける雇用主が他にどこに

あるだろうか?」と述べている。警察監督機関である民間警察監督委員会(CCRB)は、2023年の1年間に市の約3万6000人の警官のうち約5604人に対し、暴力、職権乱用、無礼

「2023年の1年間に市の約3万6000人の警官のうち約5604人に対し、暴力、職権乱用、無礼

「1995年以来これまで、世界50か国以上の子供たちによって1000枚近い作品が制作されてきた。キッズ・ゲルニカプロジェクトですが、子供たちの平和に対する真摯な願いにもかかわらず、近年のロシアによるウクライナ侵攻やイスラエルによるガザの攻撃など、無差別な一般市民の大量虐殺はエスカレートしてきています。これからも罪の無い子供たちが殺され続け、またその子供たちを殺す時代に向かうことが、本行動の目的でしょうか?戦争の痛みを今も苦しみ、その悲劇を繰り返してはならないという強い想いを持つゲルニカ・広島・長崎やその他の戦争被害を伝えようと、世界の街とそこに住む人たちが連帯し、世界に向けて「戦争反対」「同じ過ちを繰り返してはならない」と強くアピールするこの絵は、戦争被害者の鎮魂になるのだと考えます。これまでさまざまな場所

「1995年以来これまで、世界50か国以上の子供たちによって1000枚近い作品が制作されてきた。キッズ・ゲルニカプロジェクトですが、子供たちの平和に対する真摯な願いにもかかわらず、近年のロシアによるウクライナ侵攻やイスラエルによるガザの攻撃など、無差別な一般市民の大量虐殺はエスカレートしてきています。これからも罪の無い子供たちが殺され続け、またその子供たちを殺す時代に向かうことが、本行動の目的でしょうか?戦争の痛みを今も苦しみ、その悲劇を繰り返してはならないという強い想いを持つゲルニカ・広島・長崎やその他の戦争被害を伝えようと、世界の街とそこに住む人たちが連帯し、世界に向けて「戦争反対」「同じ過ちを繰り返してはならない」と強くアピールするこの絵は、戦争被害者の鎮魂になるのだと考えます。これまでさまざまな場所

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429 ■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org ■NY日本人教育審議会=(914)921-0350 ■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ■NJ補習授業校=(201)585-0555

日本の医師ら 100人の交響楽団 来米しNYで演奏へ 来年7月、カーネギー大ホールで

日本の医師・歯科医師・薬剤師・看護師・その他のコメディカルと医療系学生を中心に110人ほどが来る7月にカーネギーホール(スタイン・オーディトリウム)大ホール2804席で演奏会を開く。演目はドボルザーク交響曲九番(新世界)、エルガー行進曲「威風堂々」第1番、医療従事者および医療系学生の背景を活かした社会貢献活動をめざす。同交響楽団は、コロナ禍において、リアルな人と人の交流が制限されてきた医師たちが、音楽を通して社会的信頼を培う過程で共感、共鳴する

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429 ■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org ■NY日本人教育審議会=(914)921-0350 ■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ■NJ補習授業校=(201)585-0555

NYに到着したキッズ・ゲルニカ ウクライナで完成 過去29年間に1000枚



キッズ・ゲルニカについて説明する渡邊さん(左端、9日、国連近くで)

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429 ■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org ■NY日本人教育審議会=(914)921-0350 ■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ■NJ補習授業校=(201)585-0555

世界で最も 生活費が高い都市

世界主要都市の生活費情報サイトのナンベオはこのほど、各都市の生活費指数を公表し、NY市は、スイスのジュネーブとチューリッヒに次いで世界で3番目に物価が高い都市であることがわかった。

同サイトは、今年1月、6月の世界218都市の生活費、賃料、食品価格、レストランの価格、購買力などを比較、分析した。以下同ランキングの上位10位

NYは3位 1位ジュネーブ 2位チューリッヒ

は、4位サンフランシスコ、5位ボストン、6位アイスランド首都のレイキヤビク、7位ワシントンDC、8位シアトル、9位ロサンゼルス、10位シカゴとなっている。上位はほぼ米国の都市が占めている。アジアで最も高いのは18位のシンガポールで、東京は95位となっている。そのほか同ランキングの詳細は<https://www.numbeo.com/cost-of-living/>を参照せよ。



「ゲノムの記憶」元松ゆか

生命の歴史35億年をダンスで表現

「ゲノムの記憶」元松ゆか

生命の歴史35億年をダンスで表現

「ゲノムの記憶」元松ゆか

生命の歴史35億年をダンスで表現

「ゲノムの記憶」元松ゆか

生命の歴史35億年をダンスで表現

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
420 Lexington Avenue, Suite 300, New York, NY 10170
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office
150 East 52nd Street, #17001
New York, NY 10022
お問合せ: 212-692-0850
E-mail: quick@919usa.com

Los Angeles
Orange County
Dallas
Chicago
Atlanta
Detroit

全世界に無料で日本映画

国際交流基金が配信 JFFシアターをスタート



©2008 FUJI TELEVISION, ALTAMIRA PICTURES, TOHO, DENTSU

国際交流基金(JF)は1日、新たな映像作品配信ウェブサイトを「JFFシアター(JFF Theater)」をオープンした。JFFシアターは全世界を対象に、無料で、多言語字幕付きの日本の映画などを常時配信し、いつでもどこでも日本の映像作品が見られるプラットフォーム「JFFシアター」を実現。これまで日本の映画やドラマを中心に実施したJFFのオンライン配信事業では、130カ国以上で合計65万回視聴を記録し、日本のコンテンツに対する国際的な関心の高さがうかがえた。そこで、日本の映像作品の魅力さらには多くの方に知ってもらおうと、このたび配信に特化したプラットフォームのJFFシアターを開設した。

JFFシアターの5つの特徴は、常時配信(一定期間ごとに配信作品が入れ替わり、常に新しい作品に

●「相撲道」サムライを継ぐ者たち(20年) 監督・坂田栄治。有名力士に密着し、相撲の舞台裏を見せる貴重なドキュメンタリー。

●「五島のトラさん」(16年) 監督・大浦勝。長崎県五島列島でうどんの製麺を生業とする大家族を1993年から22年間にわたり記録し続けたドキュメンタリー。

●「ハッピーフライト」(08年) 監督・矢口史靖。地上スタッフ、CA、パイロットらの活躍を描くエアポート群像エンターテインメントII写真上II

●「イヴの時間 劇場版」



息の合った芝居を見せる愛世(左)と大野(9日JSで)

演劇「父と暮せば」

NY平和式典ライナーを飾る

8月9日、ジャパン・センチュリー(J・S)、10日セントマークス教会で、島の原爆をテーマに父と娘の物語を描いた井上ひさしの二人芝居劇「父と暮せば」が上演された。

この2回の公演で延べ200人以上の観客が集まった。昨年に続き、美津江役(娘)は愛世梨乃が演じた。竹蔵役(父)はエディ大野トール、演出は松坂龍馬。

大阪からシニアとジュニア 劇団来米し無料公演

大阪からジュニアとシニアの2つのミュージカル団体が、まだ席に余裕がある。今からでも予約ができるので、

竹蔵をダイナミックに、迫真の演技で披露。二人の心境や環境は、きめ細やかな照明でも表現され、音楽も織り交ぜながら、松坂のバランスの取れた舞台演出も光り、会場の観客はエンディングまで息を呑んで見守った。同作は、平和式典のライナーを飾る相応しいパフォーマンスとなった。

入場無料の両公演にぜひ足を運んで欲しいと主催者は呼びかけている。

中学生と高校生で構成されたジュニアミュージカル「Little Star」は、8月22日(木)午後6時から、「鬼姫と月の唄」を上演する。予約はhttps://docs.google.com/forms/d/10r10dFmXzCqRokodXqS3YFcMYNO6jnoczX8jIwo/viewform?edit_requested=true



© 2021 It's a Summer Film Film Project

AIが困る発音は 南部だけじゃない

言語資源サイトのガイド2フルエンシーは、NY市、ニュージャージー州、ロングアイランドのアクセントは、AI技術が聞き取るのに困難を要する、という調査結果を報告した。同サイトは米国人3000人を対象に、日常でSEIやアレクサなどのAI端末が間違っている聞き取ってしまった経験に関するアンケート調査を行った。同アンケート「AIが最も理解に苦しむアクセントは?」の1位は「you all(君たちは) you all(fing to ~するつもり)をfix toなど、ゆっくりした言い回しが特徴的な南部アクセントだった。2位のNY市、3位NJ州、5位ボストンの主要都市部のアクセントに

ついて「発音に関してニューヨークやボストンは、例えばpark the car in Harvard Yard(ハーバードの敷地に車を駐車する)のように発音するなど、「r」を発音しない傾向がある。また地元独自のスラングがあることも、AIが困惑する原因と解説している。また7位のロングアイランドのアクセントについて「音声で鼻をかかっており母音を長く話すため、AIは推測する結果となる」と伝えられている。そのほか上位10位は、4位テキサス、6位アラバマ、8位カリフォルニア、パレ、9位マイアミ、10位ニューヨーク。ランキングの詳細はウェブサイト<https://guide2fluency.com>を参照。

話をエンターテイメントを取り入れた寺子屋「シニア世代と出会ったのがきっかけとなり、1999年に創設。2000年にはNPO法人化し、芝居、音楽ダンスなどの要素を含むミュージカルの創作・上演を通じて、シニアの生涯学習、健康促進、生きがいづくり、地域交流を推進している。入塾条件は50歳以上10歳未満の演劇未経験者。現在は、大阪、京都、神戸、名古屋にクラスがあり、総塾生数は約250人で最高年齢は85歳となっている。予約はhttps://docs.google.com/forms/d/10r10dFmXzCqRokodXqS3YFcMYNO6jnoczX8jIwo/viewform?edit_requested=true

日本の人気ドーナツ店 タイムズスクエアに

東京で生ドーナツで人気の「Tim donut」が今年10月、初の米国内店をタイムズスクエア(西45丁目154番地、6番街)に開店する。同店は、シェフの平子良太さんが中目黒をはじめ日本国内に12店舗を展開。平子さんは看板商品のドーナツについて公式サイトで「私はドーナツなの?とまるで自問自答してしまうほど。ワクワクして驚くような気持ちになっちゃってほしいという思いから生まれた生ドーナツ。数種類の小麦と丸こと焼いたカボチャを練り込んで仕込んだ生地を長時間低温でじっくり発酵させて、高温で一気に揚げることで、モチモチとしているながら、口の中であわしゅわわと溶けるような新しい食感と出会った」と伝えている。海外第1号となるNY店に関しては「日本の店舗のように、田舎町の店を思わせるような内装で、多くの木材を使い清潔感のある空間にした」と話している。

MAXJOB Executive Search Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。corporate@maxjob.com Phone: 212-949-6660

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

オンタイム・リムジン

創業1990年、日本人経営の会社です。On-Time Limousine

ミニバン、SUV、13人乗りバン、25~55人乗り大型バスの配車はお任せください。

E-mail: ontimelimo9@gmail.com
Tel: 914-418-4855 岩上まで

www.on-timelimo.com

水素が開く健康への扉

(13) 水素と心理的健康

こんにちは。今回は、水素がストレス緩和や心理的健康に及ぼす効果について掘り下げます。一部の研究が示す水素の抗ストレス効果や、気分の改善、不安の軽減に対する潜在的な影響を紹介いたします。

水素は、その強力な抗酸化作用によって、体内の酸化ストレスを軽減します。酸化ストレスは、心身の不調や慢性的なストレスの原因となることが知られており、水素を摂取することで、体内の酸化ストレスを軽減し、心身のバランスを整え、夜もぐっすり深く眠ることができるとされています。

一部の研究では、水素が気分の改善や不安の軽減に効果があることが示されています。水素吸入がホルモンバランスを整え、更年期症状の緩和に役立つという報告もあります。これにより、日常生活で感じる不安や緊張が軽減され、より健康的な状態を保つことができるのです。

コロナ禍以降、軽い鬱症や訴える方も増えていますが、水素の摂取がこれらの症状の緩和にも役立つ可能性があります。実際、水素を取り入れることで「以前よりも気分が明るくなった」「不安感が減少した」という声が多く寄せられています。これは、水素が副交感神経を優勢に保ち、ストレスホルモンを抑制する働きがあるためと考えられます。



森勝静香「Leaomy」代表。NY・FL州マツサージ・エステティック・腸内洗浄「Leaomy」開業。講演、TV・ラジオにゲスト出演。ウェルネスを追求。水素セラピーの普及に尽力中。

対米進出企業のSDGs戦略手帳

39

夏ギフト展・日本企業およそ50社が出展

ニューヨークで8月4日から7日まで「NY NOW 2024 Summer」や「Shopee Object 2024 Summer」が開催された。世界からハイヤーが集まるアメリカギフト業界注目2大展示会で、NY NOWは大規模で多国籍の出展社が多い一方、Shopee Objectはローカルに根づくアзиат系製品を展示するのが特徴だ。アメリカや欧州ブームではサステナビリティ素材の商品が今以上に目立っている。

NY NOW と Shopee Object 2024



Shopee Objectはローカルに根づくアзиат系製品を展示するのが特徴だ。アメリカや欧州ブームではサステナビリティ素材の商品が今以上に目立っている。

日本企業の両展総数は50社ぐらゐ。商品内容は、和紙ラッピング、着物、ペーパー類、美濃焼の器、鎌倉の漆食器、文房具、キラクタグ、ズ、真珠ジュエリー、靴下など生活用品が多くみられた。これらの製品は、日本の伝統技術とデザインを活かしたもので、多くのバイヤーの関心を引いていた。

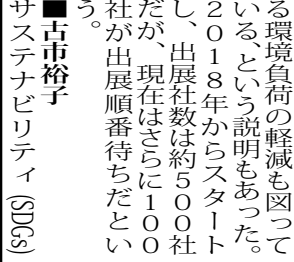


NY NOWは、サステナビリティ意識と説明力が高い米国と欧州の一方、アメリカや欧州の



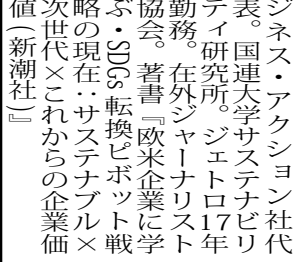
出展社は、サステナビリティに関する素材利用やサブライチエーション、職人に関する説明力が高い。

美濃焼の器、鎌倉の漆食器、文房具、キラクタグ、ズ、真珠ジュエリー、靴下など生活用品が多くみられた。これらの製品は、日本の伝統技術とデザインを活かしたもので、多くのバイヤーの関心を引いていた。しかし、サステナビリティ製品であるにもかかわらず、日本企業の多くは全体的にサステナビリティに関するアピールが少なく、素材やサブライチエーションに関する具体的な情報提示が少ない印象を受けた。



古市裕子

出展社は、サステナビリティに関する素材利用やサブライチエーション、職人に関する説明力が高い。



大谷由美子の「アンチエイジングには朝ごはん」

「朝ごはんはタンパク質を摂ることが若返りに大切。タンパク質を朝摂取すると、夕方以降にメラトニンが分泌されて夜に快適な睡眠になるらしい。そして、快適な睡眠は、若返りにとても大切なこと。単純なわたしは、早速朝ごはんはタンパク質を意識することにしました。すると、本当に夜にぐっすり眠れます。夜にぐっすり眠れると朝がスッキリしている。化粧のノリもいい。彼女と知り合ったのは、わたしがプロデュースのお手伝いをさせていたという、ある鹿島空港からすぐの場所にある「麴・発酵ホテル」。名前の通り、アンチエイジングや美と健康に心がける女性がたくさん泊まりに来られます。わたしもそんな彼女たちから学ぶことがたくさんあります。大谷由美子・1963年、奈良県生まれ。吉本興業マネージャーを経て、人材活性プロデューサー。「笑」を取り入れた人材育成が話題に。著書に「元氣セラピー」(KKロングセラーズ)。「はじめて講師を頼まれたら読む本(中経出版)」など多数。

ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子MBA
30分無料相談
Tel: 917-449-9493
KHAdvisors7@gmail.com
641 Lexington Ave., 14th Fl.
New York, NY 10022

資産運用・投資計画
節税対策
(所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)
相続計画 日米相続税対策
保険プラン 生命/介護/健康保険
年金計画 IRA、401k、個人年金

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員
移民法専門 日米で20年以上の経験 日本語で直接相談ください
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunlaw.com

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593
バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。
■ 移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)
■ ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業業務)
RBL Partners, PLLC
250 Park Avenue, 14th Floor
New York, NY 10177
Email: info@rbpartners.com
Website: http://rbpartners.com/

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109) / mina_tanaka@visaserve.com
ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス
VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450 907 Route 202 North Raritan, NJ 08869 1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。
website: www.visaserve.com

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

塾員注目! 2024年度 NY三田会総会 開催のお知らせ
日時 | 2024年9月4日(水) 19時開始 (18時20分受付開始)
場所 | Harvard Club of New York (35 West 44th Street, New York)
会費 | 学部卒業年(西暦)
学生: \$130
2005年~2024年: \$180
~2004年: \$230
参加のお申し込み方法等、詳細につきましてはウェブサイトまで
<http://www.nymitakai.com>
近況を報告し合いながら懐かしい思い出を語り合う、皆様楽しんでいただける会にすべく準備を進めて参りますので、どうぞ奮ってご参加ください。

リバーサイド健診センター
診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm 土曜日 8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
◆ 一般診療 内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可) 胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRT. 4-Westで5分
www.myriverside.net

地下鉄7番線の終点34丁目駅前

Photo: Gruson, Federico



NYで最も住宅が高いのは： ハドソンヤード 中間価格750万ドル

米国内で最も物価が高いニューヨーク市のなかでも、不動産の中間価格が最も高いのはハドソンヤードであることが、不動産情報サイトのプロパティンヤードの調査でわかった。NY市の都市不動産自動登録情報システム(ACRIS)を基にした同調査結果によると、再開発事業が進行する同地区の住宅の今年第2四半期の中間価格は750万ドルで、2番目に高いソニーホールの310万ドルの2倍以上に値する。ハドソンヤードは、元々はマンハッタンウエストサイドの巨大な鉄道車両操車場を五輪誘致のため埋め立て開発してきた土地で、現在はコンベンションセンターに隣接する高級高層住宅が林立している。区別では、マンハッタンは昨年の同時期とほぼ変わりはないが、ブルックリンの不動産平均価格は約12%上昇した。ランキングの10位までは次の通り。3位トライベッカ、4位ハド

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 183

ドラッグテストのマリファナに関する規制とその対応(その1)

前回のバックグラウンドチェックに続いて、今回はドラッグテストについて書いてみます。採用時にバックグラウンドチェックを実施している企業は、もはや珍しくも何ともないのですが、片やドラッグテストに関しては今までやったことがないという日系企業は逆に珍しくありません。それでも業種や業界によってはドラッグテストの実施がほぼ義務付けられているところもあります。その代表例としては、州をまたぐ(インターステイト)の配送を行う長距離運転手、建設重機などを扱う運転操縦者、工作機械のある工場やボイラー施設などで働くオペレーターやメカニック、そして医

療機関や福祉関係で働く看護師や職員などがそれらに当たります。特に長距離運転手採用の際には、アメリカ連邦交通省(DOT: Dept. of Transportation)から出されている5パネルという5種類の違法薬物テストに合格しなければ採用することが許されていません。この5パネルのテストの中にはマリファナも含まれているのですが、多くの州ではマリファナの規制緩和が現在進行中という現実があります。医療用マリファナ使用を認めている州が34州、娯楽用として合法化している州が24州も出てきています。昨年ギャラップ社が行った世論調査ではア

メリカ人成人の何と70%がマリファナ合法化を支持していたという調査結果が出されています。このマリファナ合法化の背景にあるのは、主に3つの要因があるかと察せられます。そのひとつは、マリファナ所持や使用による有罪判決と犯罪歴による(元犯罪者の)雇用機会の喪失、そして規制を続けることによるマリファナ市場の温存と来るべき税収の逸失というところに行きつくのではないかと考えられます。バイデン大統領は歴代大統領の中でもマリファナの緩和に極めて積極的な姿勢を示しており、一昨年(2022年)マリファナの単純所持で有罪判決を

受け連邦刑務所に収監されている約6500人全員に恩赦を与えるという大統領令にサインをしています。また今年に入ってから連邦機関である DEA (Drug Enforcement Administration)、連邦麻薬取締局)はマリファナの分類を従来のスケジュール1からスケジュール3に近く規制緩和する方針であることを発表しています。スケジュール1に分類されている薬物は医療用としての使用も含めすべてにわたって使用が禁止されていますが、スケジュール3に分類されれば、ステロイド剤などと同様に医療用としての使用が正式に認められることとなります。ただしスケ

ジュール3になったとしても無許可で医療用に使うことは引き続き刑事罰の対象となることには変わりはありません。マリファナ所持や使用によって逮捕され、有罪判決を受けて刑に服している人々の多数が、有色人種に偏っているというアメリカの人種差別に基づく社会的な不正性や分断がついてまわるという汚点の歴史がそこには連綿と漂っています。それらの人々が雇用や教育の機会を失い、住まいの確保もできなくなり、ホームレスになるというマイナスのサイクルが現存しているのです。さすがにアメリカの世論もそして連邦政府もようやくしてこのことに気がつき、いまマリファナの規制緩和が動き出しているということにつながっているのです。

酒井謙吉
Pacific Dreams, Inc. CEO
www.919usa.com

パリの高級アパート「プランタン」が、2025年の春にアメリカに再出店の最初の店舗をウォール街1番地に立つ50階建ての歴史的ランドマーク「One Wall Street」にオープンすると発表した。同店舗には、ファインダイニングからカ

位キャロルガーデン、9位フラットアイアン地区、10位ウエストビレッジ。

外に出ていたが、90年代後半までにはいったん撤退。現在はパリに2店舗、フランス国内に15店舗以上、カタールのドーハに1店舗などがある。プレスリリースでは「ランドマークビルであるOne Wall Streetは、同じくランドマークであり象徴的なプランタンのパリ旗艦店と似たような伝統を受け継いでおり、アメリカおよびニューヨークの第1号店にとって絶好のロケーション。ニューヨークのインテリランドマーク50選にも入っている歴史的な内装のレッドルームは、この店の多くの見どころの一つとなるだろう」と述べられている。

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

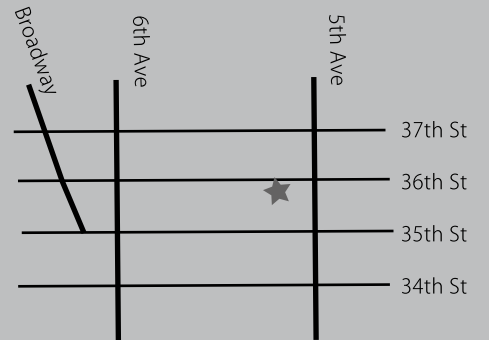
パリの老舗百貨店 プランタンNY進出へ

乗り換えキャンペーンスタート!

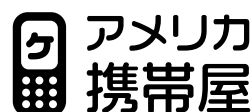
他社からの乗り換えで、
初期手数料が、なんと!



LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)



営業時間：月~木 午後12時~午後5時 (金土日祝は休業)
Tel : 212-725-1730 Web : america-keitai.com
E-mail : cs@america-keitai.com



EAT OUT 食

Shuya

517 3rd Avenue
(Bet 34th and 35th St.)
月曜定休

営業 12:00-15:00, 17:00-22:00
予約: Website: Shuyas.com



オーナーの宮脇さん

今年5月にマンハッタン
のミッドタウン3番街34丁
目と35丁目の東側に開店し
たラーメン店「Shuya」は、
クラシックな醤油ラーメン
(18ドル)、あっさりした柚
子塩ラーメン(19ドル)、
スパイシー味噌ラーメン
(20ドル)など、「とんこつ
以外の味」で勝負する、N
Yのラーメンブームに新風
を巻き起こす店だ。
同店のラーメンは、和食
シェフオーナーの宮脇修哉
さん(46)が鶏ガラと蛤の
合わせ出汁でこだわり抜い

た味が自慢で、自家製なの
は麺だけでなく、陶芸の腕
を發揮してどんぶりまで自
分で作った、すべてオリジナル
の作品ともいえるラジ
オメンだ。よそから買ってき
てそのままどんぶりに盛っ
ているものはない。
元々大手ラーメンチェー
ン店の総料理長として米国
で活躍した宮脇さん、フラ
ンチャイズの画一的な味を
維持する一辺倒なやり方に
疑問を持ち、独自の料理人
としての腕を活かすラメ
ンを追求してクイーンズ区
アストリアのShuya Cafe
De Ramenを持ったのがこ
の味を生み出すきっかけと
なった。

こだわりの醤油と柚子塩

醤油ラーメンは同店の看
板(シグネチャー)ラーメン
で、チャーシューはバラ肉
と豚ロースの2種類、れん
こん、椎茸、チンゲン菜の
青味と卵の黄色が食欲をそ
そる。焼き豚から染み出し
たニンニクの効いたコクの
あるガツンとした味が東
京、関東圏の濃い味の美味
しさに慣れた舌には「これ
だよな」と思わずゆる塩ラ
イメンは、はまぐりの出汁
が出た柚子フレーバーの中
太麺で、女性客には圧倒的
人気ラーメンだという。取
材で試食させていたのだ
が2食ともスープまですべ
て完食する旨さ。カウンタ
ー18席を含む32席。NYで
ラーメンを食べるならここ
は外せない。(三浦)



ATダンスカンパニー

天の岩戸を表現

ATダンスカンパニー
は9月15日(日)午後12
時30分と4時の2回、ブ
レイライト・ダウンタウ
ン・Moss (Playright
Downtown Moss: プラ
イエット通り440番地3
号室)にて、第2回公演を
開催する。
アーティストリックデイ
レクター竹野綾。ダンサー
は竹野のほか、吉川彩、パ
トリシア・ジェーン、ニコ
ラ・フレリ、千歳祐李耶
サパンナ、ピヤサンチェ
ロエン、小島風香。シンガ
ーは中村彩、熊本翔士。今
年は竹野のダンスキャリア
35周年を記念し、日本神話
「天の岩戸」を和楽器音楽
とダンスで表現するほか、
昨年初演したさまざまな音
楽にシンガーの生歌をのせ
て、スタジオ風景から始ま
るストーリーアウェイク
を再演する。入場料は40ド
ル。チケット・詳細はウ
ェブサイト <https://www.atdancecompany.com> を参
照する。

第2回公演 9月15日に

Japanese Tapas Lounge

bozu

296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

世界初演またはニューヨーク
初演を含む新しい室内
音楽を紹介する「ピア・ア
ンド・ナウ・レイバード
イ・フェスティバル」が8
月30日(金)から9月1
日(日)まで、ブルックリ
ンのバー・ミュージックク
リ(Bergin Music)・ウオーター
通り1番地)で開催される。
公演は、デュオ夢乃(夢・
争)。

デュオ夢乃演奏
バーミュージックで8月30日

木村伶香能、チェロ・玉
木光)がプログラム企画
を担当し、日米で活躍す
る作曲家(ダロン・ハー
ゲン、上野ケン、マーチ
ン・リリーガン)に委嘱
したデュオ作品を演奏す
る。入場料は35ドル。
チケットは <https://www.brownpappetickets.com/event/6340261> か。

ハイカラ
HI-COLLAR

Kissaten Cafe — Izakaya Bar
231 E 9th St, New York, NY

@ hi_collar

高齢者の介護・新生児ケア
術後のお手伝いいたします

小林恭子

電話: 917-376-6926
Eメール: kyoko5japan@gmail.com

SERVICE GROUP

老人ホーム「ハビネスシリーズ」は、
東京、神奈川、静岡、大阪など
50か所の介護施設を展開しています。
これからも、「安心と安らぎの提供」を
モットーに健康で心豊かな人生を支えます。

お問い合わせ 株式会社セルヴィス
ロゴ ミナハッピー
0120-65-3782 まで!
<https://e-kaigo.net/>
srcvc-soumu@e-kaigo.net
海外から: 011-81-6-6730-3400

Dr. Zhou's 神経科学鍼灸クリニック
Grand Opening **Neuro Acupuncture** Evidence Based Medicine

院長: 周震宇 醫學博士 鍼灸師 脳学者
Dr. Zhenyu Zhou, OMD, PhD, LAc

中国 上海中医药大学卒業
日本 金沢大学医学部 医学博士
紐約中医学院 NYCTCM 非常勤講師
ニューヨーク州立大学
SUNY Downstate 医学鍼灸学非常勤講師
テキサス大学、コロムビア大学、
コーネル大学など 脳、シナス研究
Pacific College 美顔鍼コース終了
神経科学鍼灸コース終了
スポーツ動脈筋コース終了

鍼灸 カッピング 漢方 脳医学 美容
エッセンシャルオイル、アロマテラピーテクニック、
マッサージ、マイクロネードリング、
マイクログラフト、美顔LED、神経伝導検査

日常痛み、痺れ、マヒ、腰痛、坐骨神経、肩こり、
テニス肘、頸間部症、アレルギ、頭痛、生理痛、不妊症、
脳卒中後の後遺症、認知症、うつ、顔面神経麻痺、
自律神経失調症、不眠、コロナ後遺症スポーツ障害、
ニキビ、湿疹、リフトアップ、小顔、法令線、ニキビ痕、
傷痕などの色素沈着

各種保険対応
お問い合わせは日本語でどうぞ

マンハッタン: 150 East 56th Street #1E New York, NY 10022 (Bet. Lexington & 3rd Ave) (月、水、木、金曜日9am-7pm)
ウェストチェスター: 1301 Mamaroneck Ave, White Plains, NY 10605 (火、土曜日9am-3pm)
Tel: 646-799-9444 (office) Cell/Text: 917-843-1716 (日本語) neuroacunyc.com

MINGLE SOHO NEW YORK

CUT (includes shampoo & dry) **\$55**

STYLING
SHAMPOO & BLOW OUT\$45
UPDO\$60

COLOR
TOUCH UP COLOR (includes shampoo & simple dry) ..\$65
SINGLE PROCESS COLOR (includes shampoo & simple dry) \$85

PERM
PERM (includes shampoo & dry)\$85
AIR WAVE (includes shampoo & dry)\$180
KERATIN TREATMENT (includes shampoo & dry) ..\$190
JAPANESE HAIR STRAIGHTENING
(includes shampoo & dry)\$260

TREATMENT
OZONE TREATMENT\$20

※髪の状態により基本以上のお薬が必要な場合は追加料金をいただくご了承ください。
※すべて税別です。

移転しました
22 E 49th St. 2nd Fl
New York, NY 10022
(Between Madidon Avenue and 5th Ave.)

【初回特典】オゾントリートメント無料
※週刊NY生活を見たお伝えください

212 759 2397 日本語対応可
minglesoho-ny.com
Instagram: [minglesohonewyork](https://www.instagram.com/minglesohonewyork)

Japan VILLAGE

2024 Japan Village Summer Festival
Introduction of Various Traditional Japanese Local Folk Dances all over the Country and Local City Culture

8月31日(土)午後2~6時
場所: ジャパンビレッジ中庭
*雨天の場合: 2階 "The Loft"

山口観光
キャンペーン
山口市にまつわるクイズ大会

賞品
・日本往復航空券
・東京-山口宇部空港間の航空券
・湯田温泉宿泊券
参加は当日会場へお越しください!

第2回ニューヨーク
わんこそば大会
By 東家(岩手・盛岡)
1分間で何杯食べられるか?
優勝者には日本往復航空券を進呈!
参加者募集中
Eメール: wankosobany@gmail.com

みんなまで盆踊り
夏祭り

お祭り屋台(かき氷・綿あめ・ヨーヨー釣り・おめんなど) スイカ割り・神輿担ぎ・鈴木ファーム/とれたて野菜の販売

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Bldg 3&4
Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com <https://japanvillage.com/>
マンハッタンから地下鉄 D,N,R線で約20分・36 St駅から1ブロック

ローカル スクランブル Queens & LI



How to get to JFK Airport on public transit

JFKへの簡単な行き方

公共交通機関が早くて便利

公共交通機関を利用してジョン・F・ケネディ国際空港へ行く方法を紹介します。マンハッタンのミッドタウンまたはブルックリンのダウンタウンから、または時間を節約したい場合はロングアイランド鉄道とエアートレインを利用する。ミッドタウン・マンハッタンまたはダウンタウン・ブルックリン以外から行く場合は、または運賃を節約したい場合は地下鉄とエアートレインを利用する。ウエストチェスターなどメトロノース鉄道利用者は、メトロノースでグランディングアイランド鉄道とエアートレインに乗り換える。いずれにせよ、最後は前にOMNYを利用する

グラントセントラル駅から楽々 ロングアイランド鉄道で定時到着

エアートレインを利用することになる。エアートレインはすべての空港ターミナルに接続している。エアートレインの料金は、地下鉄や鉄道の料金に4ドル25セント加算される。エアートレインでは乗り放題パスは使えない。長蛇の列を避けるため、空港に向かう前にOMNYを利用する

か、お金の入ったメトロカードを用意しておくこと。エアートレインは5歳以下の子どもは無料だ。これはレイバー・デーまで有効の夏期割引運賃である。通常料金は8ドル50セント。ロングアイランド鉄道の東行き列車を利用する場合は、先頭付近に座ればジャマイカで降りるときにエアートレインに近くなる。エアートレインとロングアイランド鉄道は夜間も運行するが時間に余裕を持つこと。ジャマイカ駅でエアートレインに乗り換えるが、どのエアートレインが到着しても乗



onpny.com までお問い合わせはEメール info@onpny.com まで。

無料スキンケア講座 講師にNAOさん招く OMPT主催

NYの理学療法士クリニク「オンペディック・ムアッパアティストNAO」さんを講師に招き、無料のセラピー(OMPT)は9月28日(土)午前11時から、日米で活躍するメイクアップアーティストNAOさんや有名ファッション誌各誌などでメイクアップアーティストとして活躍する傍ら、化学物質が皮膚を通して血液に溶け込む事実を危惧し、スキンケアだけでなく自然由来で安全なものを使いたいと自身のスキンケアブランド「NAOボディ&ケア」を立ち上げた。当日は、夏の強い紫外線による皮膚の疲れを癒し、特別な植物ベースのオイルを使って継続的に健康的な肌を取り戻す方法を解説する。会場は、OMPTマンハッタン(マジンソン街315番地1200号室)。参加費は無料(要事前予約)。申し込み、問い合わせはEメール info@onpny.com まで。

おつまみストリート開催 感謝の3.9(サンキュー)ドルで ジャパンフェス

グラントセントラル駅に近いうちで「おつまみストリート」が開催された。日本の食・モノ・文化を届けることで、ニューヨークへ地域貢献を図ろうと今年発足したNPO法人・チーム・ジャパン協会初のイベント。今回は、ニューヨーク



けることで、ニューヨークへ地域貢献を図ろうと今年発足したNPO法人・チーム・ジャパン協会初のイベント。今回は、ニューヨーク

クへの「ありがとう」を届ける感謝祭をジャパンフェスとUMAMIギャラリーのコラボレーションのもの、趣旨に賛同した10のベндаーと共に贈る。UMAMIギャラリーはグラントセントラル駅から徒歩5分。1日だけのスペシャルフードを提供する実験的ワンデーポップアップや地方工芸品の展示イベントなど、多彩な楽しみ方ができるスペース。当日のおつまみストリートでは3ドル90セント(サンキュー)感謝価格のおつまみサイズフードが登場して気軽に食べられる価格とサイズをリードがニューヨークを牽引させていた。



バッテリーパーク夏の風物詩



台湾のフォーカス舞踊団 Photo: Yasuharu Sato

ローマンマンハッタンのロックフェラーパークで11日夜、バッテリーパーク祭が開幕した。開幕を飾ったのは、バッテリーダンス団の「世界初上演」フロンティア。フラトカイ・オズビナー振付作品で、動物から人間の進化の過程を語るような革新的な踊りを手がけた。台湾のフォーカス舞踊団は、同祭43年の歴史のなかで初の台湾からの参加舞踊団とあつて大歓迎を受け、ツイ・シ・フンが振り付けた「セルフポートレート」をダイナミックに踊った。そのほか、クラシックバレエあり、ケベック原住民の民族舞踊あり、バラエティあふれるプログラムが披露された。同祭は17日まで無料開催。ローマンマンハッタンの風物詩ともなっている。今年は計48団体・個人が出演し、世界初2作品、米国初3作品、ニューヨーク市初1作品が上演された。6団体が同祭デビューを果たした。ピクニックしながら鑑賞する人も多く、夕焼けや夜景を背景に踊る多彩なダンスを楽しんでいた。詳細はウェブサイトにbatterydance.org/battery-dance-festivalを参照。(小味かおる)

レストラン 山口

YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

ニューヨーク補習授業校

令和6年2024年度生
生徒募集中

入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウエストチェスター)/LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

テレビ日本 → Jme

接続お手伝いします。

接続の仕方がよく分からない方に有料サービスをご紹介します。詳しくはJmeカスタマーサービス: 電話1-877-885-2726まで。

Hanamaru Marketplace
はなまるマーケットプレイス

140 Jericho Turnpike, Syosset, NY 11791

はなまるマート

HANAMARU MART

日系グローサリー& ラーメン フードコート おにぎり、お弁当

はなまる酒

HANAMARU SAKE

各種日本酒、日本のウイスキー、焼酎等取り揃え

はなまる雑貨

HANAMARU ZAKKA

3000点以上の日本の日用品、コスメ、雑貨、キャラクターグッズ取り揃え

3店一括のオンライン注文、各エリアデリバリー対応。

HANAMARU ZAKKAにて
Back to Schoolセール開催中!

文房具15%OFF (9/15まで)

一緒に働くスタッフ募集中!

(詳しくはお問い合わせください)

詳しくは(QRコード) → <https://hanamarumart.us/>

有吉

ARIYOSHI

JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

育英サタデースクール ポートワシントン校

サタデー部門

幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。

平日アフター部門

小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。

サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
お問い合わせ先: (516) 767- 3139 SatPW.nyikuei@gmail.com

BOOKS

桐野夏生の最新作『オパール』は中ピ連の創設者ウーマンリブの活動家がモデルの小説だ。70年代の始め、保育園児だった私と彼女が映す姿が強烈だった。よく叫んでいたウーマンリブという言葉も



覚えた。当時は社会運動が盛んでデモの様子や事件がテレビのニュースで流れていた。活動家の名前は覚えていなかったが、検索すると榎美沙子という名前が出てきた。令和の現代になり、小説では瑛玲衣子になっていった。40歳の女性が当時関わった人たちと連絡をとり、インタビューを一人公論に連載しているという設定

女性社会活動家がモデルの小説

桐野夏生・著 中央公論社・刊

だ。インタビューでその人となりを探る小説といえど吉佐和子の『悪女』についてが真先に浮かぶ。同じ人物なのに語る人によって印象も内容も違うので物語が多面的になるのが楽しかった。ノンフィクションライターの女性にはなぜ瑛玲衣子に興味を持ったのか。それは最後の章に書かれている。彼女は生理痛が酷くピルを服用するようになった。そこで母親が「瑛玲衣子の時代がやると来た」といって、消息を知りたかったからというストーリーになっている。99年に日本ではやっつとピルが合法になった。瑛玲衣子が72年に活動を始めて27年後だ。

その長さに驚いたし、活動がそのままの名称になってしまった。本書ではピル解禁同盟で略して『ピ解禁』という名に。橘(榎)は京都大学薬学部出身で医学的にピルの必要性と重要性を知っていたからその活動だった。本書の第1話は不倫夫の糾弾を依頼した女性のインタビュー。瑛玲衣子は「女を泣き寝入りさせない会」という組織も作り、夫の浮気を悩んでいる女性を救うべく、夫の仕事先に集団で出向き、トレードマークのピンクのヘルメットを被り、不倫を糾弾し、マスコミも呼び写真を撮る。実際にやっていったことらしい。現代の突撃系ユーチューバーではないか。

中ピ連は第2波で現代のフェミニズム運動は第4波のフェミニズムと言われる。連邦最高裁が中絶の権利を否定する判断を下してから2年が経ち、大統領選挙の大きな争点もある。こんな状況で榎美沙子はどういうのか気になった。(山河藍)

『おさるのジョージ』の作者H・A・レイ(1898-1977)が、星座の見つけ方を楽しく解説してくれる絵本。原書『Constellations』の初版は1954年。日本では1969年に発行、70以上のロングランセラートなっていて、専門家も「天文書で、これほど長期間出版が繰り返されているのは他に天体観測者必携の『ノルトン星図』しかない」と言わしめた名作だ。うしかい座

ロングセラールの星空入門書

『星座を見つけよう』 文と絵:H・A・レイ 福音館書店 1969年



即買える新刊を紹介

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ!



終末的世界の絶望と光を描いた短編集。初心者リーダーへの助言。25歳から1年間の日常を綴る。世界経済リスクをチャンスに。
■カミサマはそういない(深緑野分、集英社文庫) 目が覚めたら無人の遊園地にいた。園内には僕をいじめた奴の死体が転がっている。ここは死後の世界なのだろうか?そこへナイフを持ったピエロが現れる…(「潮風吹いて、ゴンドラ揺れる」)、ほか7編を収録。ミステリ、ホラー、SFで終末的世界の絶望と光を描く。
■リーダーシップについて河野英太郎先生に聞いてみた(河野英太郎、Gakken) 12年前に嫌いな上司についてアンケートをとったが現在と内容が変わらなかった。当時の若い社員は現在、上司になっている。ということはされて嫌だったことをしているのだ。それでは雰囲気も業績にも悪影響。著者はチーム全員が成長できるよう、リーダー初心者にはコツと工夫を紹介する。
■ココ・コーラを日本一売った男の学びの営業日誌(山岡彰彦、講談社+α新書) 地方私立大学を出て、四国ココ・コーラボトリング社に入社。本社勤務の同期がスーツを着てオフィスで仕事をしているのに、雨風にさらされて外回り。自分が目指すものは何なのか。ルート営業の日々に、上司・得意先から言われた言葉やアドバイスがセールス日本一へと導いた。スーパー営業マンの回顧録。
■決定版カフカ短編集(フランツ・カフカ、新潮文庫) オーストリア=ハンガリー帝国領のプラハ(現チェコ)で、ユダヤ人の商家に生れたカフカは今年で亡くなって100年になる。父親との対峙を描く「判決」、特殊な拷問器具に固執する士官の告白「刑地にて」などの中でも自己評価が高かったといえる15編を厳選。
■自閉症の僕の毎日(東田直樹、角川文庫) 作家・東田直樹が13歳の時に執筆した『自閉症の僕が飛び跳ねる理由』は、理解されにくかった自閉症の内面をわかりやすい言葉で伝え、注目を浴び、現在30か国以上で翻訳されている。25歳から1年間の日々を綴った本。
■日本企業のための経済安全保障(布施哲、PHP新書) 経済安全保障とは何だろう。日本企業にとって米中競争を背景に米国や中国、欧州が繰り出す輸出規制や制裁・関税措置のリスクを抑えることだ。本書では企業が経済安全保障をコンプライアンスに加えて事業チャンスに転換させる「攻めの経済安全保障」を考える。(山河藍)

書籍・資料協力:紀伊屋書店NY本店

フォートリーエリアのカイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー
石谷ヘルスセンター
今すぐご予約を 201-302-9993
腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ストレスや疲労回復/健康管理でお悩みの方は是非当院へ!
Dr. 石谷三佳DC
Dr. ロジャー・ミチエルDC

割烹 竹寿司 Takesushi The Japanese Restaurant
新店舗にて営業中!
ニューヨークの老舗レストラン
新鮮な寿司・魚介類料理のことならお任せください!
ランチ 12:00-2:30pm・ディナー 5:00-9:00pm・水曜定休 地下鉄7番線40St.駅からすぐ
4131 Queens Blvd, Sunnyside, NY 11104

ベストマッサージに選出された確かな技術『easeTherapy®』
楽になります
NYで愛されて23年。
■NY初の『Hydrogen Inhalation Salon(水素吸入サロン)』
■水素関連商品取扱店『水素吸入・水素風呂・水素水・水素サブリ・水素入浴剤』
■温活『ハーブセラ(ヨモギ蒸し)』
280 Madison Ave. (Bet. 40-39 Street)
Tel. 212-661-5151
www.easeny.com
完全予約制

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。



1964年東京オリンピックで着用したランニング姿の石黒昇の遺影を手に。ランニングのゼッケンの裏には当時2歳だったかおるさんの写真を縫い付けていたことは亡くなる2年前に知った。Photo by Olivier Dussurget

【寄稿】 石黒かおる

パリ五輪、男子20キロ競歩を父の遺影と共に応援

日本中が期待に胸を膨らませていた2020年東京オリンピック。コロナ禍で1年延期になり、多くの人々がどんなにかかりました。私の父、石黒昇は、1964年の東京オリンピック男子20キロ競歩の選手として出場した。選手引退後は、日本競歩を強くする会「の副会長を務め、選手育成に尽力した。56年後に再び東京で開かれるオリンピックを心待ちにし、地元埼玉県戸田市を走る聖火ランナーにも決まっていた。「生きてる間に2度、東京でのオリンピックを体験することができると夢にも思っていなかった」と、競歩選手のメダルへの期待、そして聖火ランナーの大役を楽しみにしていた。しかし、東京オリンピックが1年延期となり、その後、食道癌と診断された父は、聖火のトーチを握ることなく、21年2月に永眠した。どんなに無念だったことだろうか、走らせてあげたかった。

21年8月に札幌で行われた東京オリンピック男子20キロ競歩では、日本は銀メダルと銅メダルを獲得した。私は父の遺影を持って札幌に応援に行きたかったが、コロナ感染対策のため現地での応援も断念せざるを得なかった。

24年のパリ・オリンピックでは、どうしても父の遺影を掲げて応援したい。父をパリに連れていきたい。その思いを抱きしめてパリに行った。

今年の夏は立っていただけでも汗が噴き出るほどに日差しが強く猛暑だった。男子20キロ競歩は8月1日午前7時半スタート。父の遺影を持ちながら、エッフェル塔とトロカドール広場を結ぶイェナ橋からセーヌ川沿いを歩く1キロの距離を往復するループで行われた。当日、私は午前5時に起床、午前6時ごろに雷と激しい雨が降り、レースの開始時間が30分遅れてのスタートとなった。フランス人の友人が調べてくれた応援スポットに何とかがたどりつき、応援場所を確保。スタート時には雨も止んだ。私は「お父さん、パリに来たよ、一緒に応援しようね」と父の遺影に話しかけた。父の遺影を持ちながら、

宝石伝説

津延美衣



山梨と宝石「日本の神々『ウカノミタマノカミ(宇迦之御魂神)』2」52

ウカノミタマノカミ(宇迦之御魂神)は稲荷大神のご神名だ。稲荷の神像や絵姿に見られるように、女神が白狐にまたがり稲穂をかぶり、稲穂を抱き合わせた形になっているのは、稲に宿る神の精霊を表し五穀を司る神の火炎が描かれているの

は、心臓が身体における生命の原動力官としてその根元をつかさどるものとみなすところから稲荷のシンボルマークとなっている。

「宇カノミタマノカミ(須佐之男命)とオオヤマツミ(大山津見神)の娘であるカムオオチヒメ(神大市比売)との間に授かった兄妹、オオクニヌシ(大國主命)に協力してスクナヒコ(少彦名神)とともに出雲建国・国土経営に大いに貢献したとされるオオトシカミ(大年神)の妹にあたる。ちなみに要となる神々を次々と世に送りだしたスサノオは、初めにより宗像三女

神を誕生させたのち、最初の妻であるクシナダヒメ(櫛名田比売)との間には子孫で、やがて出雲大社の主神となるオオクニヌシを輩出している。ウカノミタマは、『古事記』では「宇迦之御魂神」、「日本書紀」では「倉稲御魂」と表記され、伊勢神宮下宮に鎮座し天照大神の朝夕の大御饌(おのみけ)を仕へ奉るトヨウケヒメノカミ(豊宇気

比売神)でもあり、その職名はオオミケツヒメ(大御膳之神)という。五穀などを司るウケモチノカミ(保食神)のオオケツヒメ(大宜都比売神)と混同されるが全く別の神である。また、そのトヨウケヒメは、イザナギ(伊弉諾尊)、イザナミ(伊弉冉尊)の夫婦時代の最後の子であるワカムスビノカミ(和久産巢日神)の子で天孫降臨の際、天下つた神とされている。『記紀』は全般的に学者による神の表記の誤読も、除く、時代錯誤が見受けられるなど当時の権力者による



(株)クロスフォーリング興隆 (KOURYU)

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
(地下鉄 Bedford 駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details
www.samuraimama.com

改ざんがあったと思われる。さて、(株)クロスフォーリング興隆 (KOURYU) が、津延美衣 (つるべみえ) II NY 州立大学 F.T 卒業。米国立宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマセラピー・食文化等の知識を生かして、健康で楽しく感動的な人生を描く「プランナー」エッセイスト兼ジュエリー・ソムリエール。美時間代表。ブログ: <http://mijikan.blogspot.com/>

夏のキャンペーン

50分指圧マッサージ 通常価格130ドル **99ドル**

土日キャンペーン お二人様45分 マッサージ 通常価格260ドル **149ドル**

針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

野崎夕子 女性鍼灸師 懇切丁寧

医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

美時門
津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

山縣歯科医院
日本歯科大学 NY 大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN 20 East 46th St. # 601, New York, NY 10017
Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm
Tel: (212)751-5648

MAMARONECK New Location 1600 Harrison Ave. # 105, Mamaroneck, NY 10543
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm
Tel: (914)698-3800

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

能登の小学生2人を招待

NY育英のサマースクール

大向君と羽村さん

NY育英学園主催のサマースクール後期に、この正月大地震に見舞われた能登の小学生2人が招待された。招待されたのは輪島市の小学5年生、大向君と羽村さん、アメリカ人教師2人とバイリンガルのデイレクターの英語習得グループに挑戦した。スポーツやアート、フィールドトリップに水遊び、日遊びなどを英語で楽しんだ。放課後には野球教室にも参加。



ホームステイ先の保護者家族と自由の女神の見学やマンハッタン散策、ヤンキーススタジアムでの野球観戦など現地の生活を楽しんだ。今回の招待企画はユナイテッド航空 アムネット

慶応義塾NY学院が説明会

寮生活など体験語る

慶応義塾ニューヨーク学院は、7月に東京、大阪、福岡、香港、シンガポール、の3か国5都市で説明会を開催した。同学院の説明会では在校生、卒業生、さらには在校生の保護者によるスピーチが好評で、毎回それぞれの視点から率直な話を聞いてもらっているという。対面で話を聞く一番の利点は、オンラインから得られる情報にはない、「リアルな温度」が含まれていること。7月の説明会における

Q 授業以外の時は、生徒同士で日本語を使う時間が長いと聞いたが、英語力を向上させるためにどのようなことをしているのか。
A 英語の方が得意な友人とは、普段から英語でコミュニケーションを取るようになっている。各生徒が自分で考え自発的に英語を伸ばす努力をしている。
Q 寮生活をする上で最初に苦労したこと、どのようになら克服したか。
A ルームメイトと勉強や生活リズムが違う等で、最初はぐちゃぐちゃした関係だった。喧嘩もしたが、相手のことを好きになれない期間もあった。それでも寮生活をしていくと、わだかまりが解けていき、やがて家族以上に絆が深くなり関係性を築くことができた。
同学院では10月6日(日)午前10時から午後1時30分まで学院説明会と在校生によるキャンパスツアーを開催する。問い合わせは電話 914-694-4825、Eメール admissions@keio.edu

創造の世界を広げる 英語サマースクール

ニューヨーク育英学園(NJ州イングルウッド)は、リフス、学園長岡本徹は毎年、前後期合わせて5週間のサマースクール(総合ディレクター等間将平)を開催している。7月15日からは後期の2週間が緑豊かなNJキャンパスで開催されている。

英語語学サマースクール(後期ディレクター 廣田千里)は、来米したの英語初心者でも安心してたくさん英語のシャワーを浴びることが出来る人気プログラムだ。後期は「Dinosaur」をテーマに、21人の参加児童が語学の学習だけでなくアート、サイエンス実験、スポーツ、映画鑑賞などさまざまな活動を行っている。アートの時間には、恐竜のフィギュア制作に挑戦した。まず大小の発泡スチロールボールと爪楊枝を使って恐竜の骨格を組み立て、その上に粘土を重ねていき肉付けをしていった。子ども達は遠足で訪れたアメリカ自然史博物館で見学したさまざまな恐竜の骨に着想を得て、それぞれが独自の創造力を発揮しながら、太古の地球の生き物を目の前よみが



同志社国際中学校高等学校(京都)
2024 海外・学校説明会
(北米・欧州地域)
「日本の教育事情」と「本校の学校説明」

在校生の約60%(673/1208名)が

- 帰国生徒
- 語学資格・成績資格・小論文(作文)・教科試験など…多彩な
- 帰国生徒入試
- 帰国生のための様々な授業形態
- 習熟度別授業
- 同志社大学・同志社女子大学に90%
- 学内推薦制度
- 遠方に在住の生徒のために
- 学寮完備 (高校生のみ)

【海外・学校説明会 日程】

<p>8月25日(日) 午前10時~ ニュージャージー (フォートリー) 会場: DoubleTree by Hilton Fort Lee</p>	<p>8月20日(火) ロサンゼルス 8月22日(木) サンノゼ 8月27日(火) デトロイト ヒューストン 8月29日(木) シカゴ ダラス 10月26日(土) 本校(京都)</p>
--	---

同志社国際中学校・高等学校
京都府京田辺市多々羅郡谷60-1
*詳細、申し込みはコチラ →

えらせていった。手や体を動かすクリエイティブな活動で、英語を自分のことばにしていく。最初は難しいが、サマースクールが終わる頃には伝えたいことを発信する力になり、さらに英語を学びたいという意欲へとつながっているようだ。

Alto サマースクール2024

第3・4期 募集中

7月29日(月)~8月30日(金)

- ・1週間ごとの申し込みOK
- ・日本画、友禅染めなど本格的な日本伝統を体験!
- ・楽しい科学実験も盛りたくさん!
- ・水泳教室や一泊二日の宿泊も!
- ・活動の様子はYoutube「Alto日本語補習校」で検索!

Alto 日本語補習校
Alto Weekend School
Alto After School
グランドセントラルから徒歩3分

お申し込みはWebサイトから → <https://alto-edu.com>
@alto.weekendschool

帰国後の教育を考える



2. アメリカン・スクールについて(4)

コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子

3回に渡って日本でのアメリカン・スクールに関する詳細をお送りしてまいりました。今回は主に米国での大学進学のための要素...

保護者次に「活動の役割」とは、例えば何かイベントがあったとすると、そこでどのような役割を担い、積極的に関わったかなどです...

2024年度第2回の各種検定試験日程

日本の検定試験、米国で受験可能

入試時に内申点が加算されたり、受験で優遇される。また、各検定の取得級を履歴書に書くことで、就職でも有利となる。NY育英学園のウェブサイトを参照...

警察名乗る詐欺師にご用心

NY日本総領事館が注意呼びかけ

ニューヨーク日本総領事館は13日、ニューヨーク地域で発生している詐欺の手口について説明し、騙されないよう注意を呼びかけている...

Jimbo Music Studio advertisement for piano and violin lessons.

Miray 109 advertisement for Japanese reading lessons.

Starchild daycare advertisement for Japanese-style childcare.

World Seido Karate Organization advertisement for karate classes.

Large advertisement for Friends Academy of Japanese Children's Society summer school.

週刊NY生活紙上コンクール 書の散歩道

●作品募集11年齢、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。●応募方法11作品現物を郵送(返却不可)、またはデジタルカメラで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名(英文表記も)・電話番号・学校名と学年を明記のこと●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表●一年間の掲載作品から最優秀賞一点、優秀賞二点と特別賞一点を選出し新年号にて発表。入賞者には広島筆産業(株)協賛による書道用筆を贈呈します。

■作品郵送先 NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI 71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036 ■Eメール: nyseikatsu.syuji@gmail.com *応募締切は毎月第2週水曜日とします。



ニューヨーク育英学園 サターデースクール小3 渡邊 怜花



リセ・ケネディ日本人学校小4 ゴレリックメイジ



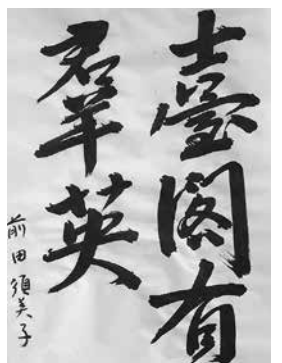
NY 小山書道教室小4 奈良橋 樹莉



サンアントニオ日本語補習校中2 山田 美歩



ニューヨーク州院京書道会 キャロル 与緒子



ニュージャージー州 前田 須美子

TSOROBAN SCHOOL Math Education For The Next Millennium NY, NJ 教室 4才から【日本語、英語可】 Tel: 914-472-1181 914-337-1993 www.TheSorobanSchool.com

香錦書道教室 オンラインクラス 開講中 対象: 大人・子供5歳~(日本語・英語) 香学院認定の段級・師範資格取得も可能。 世界どこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる! ヒダキー 福島由紀 (雅号: 香錦, 正師範 九段, NY市クイーンズ在住) kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com 色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

Lyceum Kennedy Japanese School リセ・ケネディ日本人学校 全日課程幼児クラス 9月新入児童募集中! 対象者: 2019年・2020年・2021年生まれ 日英バイリンガルプログラム 午後6時までのアフターケアがあります。 詳しくはウェブサイトをご覧ください。 225 East 43rd Street New York, NY 10017 • (212)-681-7929

北米伊藤園 NEW HAIKU Grand Prix 2024 あなたの俳句、ご応募お待ちしております! 今年のはじめは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。 詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧ください! 主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

週刊NY生活 Classified クラシファイド 日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。 申し込み・お支払い先 O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315 E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

●その他 日本用モバイルWiFiレンタル アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました) では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。 モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット20GB) iPhone: プランは選べる2種類 ①通話無制限+データ3GBプラン \$80 (+tax)/25日 ②通話無制限+データ20GBプラン \$130 (+tax)/25日 お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。 ***** ■アメリカ携帯屋 390 5th Ave #904 NY, NY 10018 12:00~17:00 ※月~木 (定休日: 金土日祝)

●その他 電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com 新規・乗換 初期手数料無料! アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。 【選べる4種類のプラン!】 Month Plan30 10GB Month Plan40 20GB Month Plan50 40GB Month Plan60 60GB 全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。

●その他 アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申し込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。 ***** ■アメリカ携帯屋 390 5th Ave #904 NY, NY 10018 12:00~17:00 ※月~木 (定休日: 金土日祝) 電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com 東京都立西高等学校 同窓会米国支部 同窓生 会員募集 nishi-doso-usa@hotmail.com

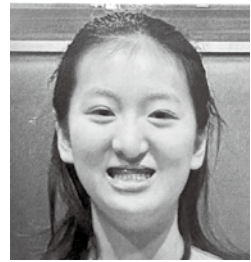
QUICK USA, Inc. QUICK USA, INC. 最新の求人者を随時更新しています! 求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認をお願い致します。 www.919usa.com ●Sales Account Executive Food Job#13744/\$60K-70K/NJ ●Payroll Accounting Job#13729/\$55K-65K/NJ ●Sales Representative Trading Job#13725/\$50K-55K/NY ●Restaurant GM Restaurant Job#13719/\$83K-90K/NY ●Sr. Accountant IT Job#13714/\$70K-90K/NY ●Tax Manager Accounting Job#13709/\$100K-150K/NY ●Accounting Assistant Manufacturing Job#13705/\$65K-75K/NY ●Technical Sales Manufacturing Job#13695/\$110K-130K/NJ ●Sr. Tax Associate Accounting Job#13663/\$65K-90K/NY ●Health Center Staff Education Job#13655/\$18.5/hr./NY ●Assistant Facility Mgr. Banking Job#13651/\$75K-110K/NY 求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。 www.919usanews.com www.919usa.com QUICK USA, INC. Phone: 212-692-0850 Email: quick@919usa.com 150 East 52nd Street, #17001 New York, NY 10022 月~金 9:00 - 17:00 www.919usa.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS 定評のあるコンサルティング 1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼 Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com ポジション詳細はWebsiteで ●長年の経験と実績 ●親切丁寧なConsulting ●金融を中心に幅広くカバー ◆NY/NJ◆ ~ 新卒歓迎~ 不動産管理 Bookkeeper \$75k-\$85k 金融 Corporate Access \$\$\$ DOE 通信米法人営業 Manager \$70k-100k 通信 Digital Marketing \$\$ DOE 証券 IR Road-show attend \$100k-120k 銀行 FX Deriva Marketter \$200k 銀行 Int Rates Sales \$90k-200k 銀行 Credit Analyst \$70k-\$100k 銀行 重役秘書 \$100k-\$110k 銀行 Marketing up to \$80k (Atlanta) 銀行 Credit Operations Analyst \$\$ 銀行 Client Service \$40-60k (LA/NY) 銀行 Accounting Associate \$\$ 銀行 Relationship Manager \$\$\$ (NYC) 銀行 Credit Planning Asso \$90k-130k 銀行 Custody \$100k 金融 Sales Assistant \$70k-90k 銀行 総務 (NJ) 60-75K Accounting Admin (NJ) \$60k-65k NPO アドミ事務(1-2年) \$ 22/h ◆Westchester◆ 学校 教師 (国語、数学) 要経験 学校 寮監 住み込み DOE エネルギー 総務、事務 Mid60K ★★GC/Citizen歓迎★★ ★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集 APA International 212-490-4419 www.apaintl.com japandesk@apaintl.com

「女人禁制から男女平等を考える」

ニューヨーク補習授業校1ー校中1

川上 聖苗



七月二十二日、私は家族四人で、北海道の神威岬に行きました。神威岬は、北海道の西部に位置し、積丹半島の先端にあたる岬です。カムイとは、北海道の少数民族アイヌの人々の言葉で神を表すそうです。神威岬には、駐車場から岬の先まで続く遊歩道があり、私たちは岬の先端にある灯台へ行くことにしました。歩き始めて少し経ったころ、

前の方に門が見えました。門には看板が設置されていて、それを見た時、私は「えっ」と驚きました。看板には「女人禁制の地 神威岬」と大きく書かれていたからです。でも、女人禁制というのは昔のこと、今は男女に関係なく、たくさんの人が門をくぐっていました。遊歩道は、急な坂や階段をたくさん上ったり下ったりする険しい道でした。私は、弟の後ろを歩きながら、「女人禁制」という言葉が気になっていました。男女差別が背景にあるのか、もしくは、昔神威岬の強風で女の人々が事故にあつたから禁制されていたのか。私

は足の疲れを感じながら、ぐるぐると考えていました。アメリカに帰ってきて、作文コンクールのことを考え始めた時、私は神威岬の女人禁制のことを調べてみようと思いましたが、岬の女人禁制のことを調べてみようと、女人禁制の原因や神威岬の歴史と時代背景について知りたくなったからです。女人禁制の始まりは、アイヌの女性と源義経が登場する伝説に関係していることがわかりました。この伝説があったとされる時代は、鎌倉時代です。北海道に逃げてきた源義経が、アイヌの酋長の娘であるチャレンカと恋仲になります。しかし、義

「フロストバレエで学んだこと」

ニューヨーク日本人学校小5

シャンコン 海



ぼくはフロストバレエで三つのことを学んだ。一つ目は「自然が大切に守られている」ということだ。どうにかかという管理をする人がゴミをまとめたり、自然をくずさないで生活できるようにしている。だから、自然の大切さがいっぱい以上にはわかった。二つ目は「時間の大切さ」だ。フロストバレエでは、アクティビティと

アクティビティの間の時間があまりなかった。でも落ちついて静かに準備していたら、アクティビティの間に合った。これらのことを意識して、来年の修学旅行に行きたい。

三つ目は「チャレンジする」ということだ。今までは、できないことは「もういいや」とあきらめて、ちがうことをしていた。でもフロストバレエのロッククライミングをあきらめないでやっていたら、一回目のときより二回目に登るスピードが速くなった。他にもキヤンドル作りのときには、はじめは、上手く形を整えられなかった。けれど、



(滞米2年2か月)

■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



経はまた命が危険になり、チャレンカに黙って逃げた。義経のあとを追いかけて、神威岬についた。そこには、もういなくなっていました。チャレンカは恨みの言葉を残して、海に飛び込み、自害しました。そして、チャレンカが最後に残した「日本人の女性を乗せた船が神威岬を通ると、絶対に転覆する」という言葉が、女人禁制につながったそうです。

神威岬の女人禁制は、差別とは関係ありませんでした。でも、あの看板を見たとき、私は日本の女性差別のことが一番の原因かもしれないと考えました。その理由は、私が昔の日本は、女性に色々な制限を作っていたというイメージを持っていました。

私は、津田梅子についての学習まんがを読んだことがありますが、明治時代の日本では女性教育を受けなければならないという意見が少なかったことを、この北海道旅行の前

に、NHKの朝ドラ「らんまん」を観ていた時、世界平均を大きく下回っていました。それは、女性大臣の人数が少ないからで、ジェンダーギャップ指数が8位であったり、リトアニアと比べると、リトアニアの女性大臣の比率が42.9%、日本はたったの10%でした。また、2021年度のジェンダーギャップ指数では、日本は156か国中120位と順位が低く、改善が必要だと感じました。

日本の女性の社会進出が遅れていることについて、三つの理由を見つけてみました。一つ目は、日本の社会では、子育てと仕事の両立が難しいからだです。二つ目は男女の給料の格差があるからです。日本は世界の平均より二割ほど低かったです。三つ目は、日本では、性別役割の固定化があり、女性は家事・育児をして、男性は外で働くという社会のプレッシャーがあるからです。色々な要素がジェンダーギャップを作っている、とても複雑な問題だとわかりました。

「夏のやさしい」

ピッツバーグ日本語補習授業校小2
上じょう かれん



キュウリははながくておいしいな。ポキポキポキポキおいしいな。トマトはまっかでおいしいな。あまくてすっぱくておいしいな。オクラはほしがたかわいいな。ねばねばおいしいな。なすはむらさきおいしいな。いろいろな野菜にいろいろなようにつかえるよ。

(滞米5か月)

「四年生の思い出」

ニューヨーク育英学園全日制小4
長久保 結太



四年生の行事で一番思い出に残っている事は六月七日から三日で行ったデラウェアの移動教室です。直前に起きたカナダの山火事で行けたかどうか心配したけれど、無事に楽しい三日間を過ごす事ができました。その中でも特に思い出に残っている事が三つあります。

一つ目は、日本の野菜を作っているスズキファームに行きました。ぼくははさみできゅうりを収穫し、万願寺とうがらしも収穫しました。一日目の夜はみんなで取った野菜でバーベキューをしました。新しい野菜だったので、とてもおいしかったです。おみやげにもらった野菜の中に大好きなカブが入っていたので、ポトフにして食べました。家族もよこんでいました。

二つ目はアグリカルチュアルミュージアムに行きました。そこには古

私は、柔軟性のある社会を作ることが、性別に関係なく、みんなにとって良いことだと思います。私は、神威岬に行きたことがきっかけで、男女平等や、女性と男性の社会の役割について考えることができました。昔と今の男女の役割が変わってきていることにも気づきました。今は男女平等の考えが広まって、時代が変わってきているので、男性も女性も、性別の役割を超えて、お互い助け合おうか。私は、男女が同じ意識を持って協力し合える社会を作ることが理想だと思います。

(滞米13年)



日本を知り、世界に翔く
初等部・中等部

NJJS ニュージャージー日本人学校

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

転入学随時受付中
お電話またはE-MAILにてご予約ください。

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: uketsuke@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●小、中、高生=テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数=1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名を明記、写真を必ず添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催: ニューヨーク生活プレス社 後援: 全日本空輸株式会社

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪

45年の実績

異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonny.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
URL: www.kodomonny.org

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



ラーチモントで緑豊かな郊外暮らし

マンハッタンの賃貸料は高止まりといわれるものの、今年も右肩上がりが続いています。高級物件が立ち並び、エリアは、ヘルズキッチン、ハドソンバレ、ルーズベ

One Carnegie Hillという物件までが安心して住めるエリアというイメージでしたが、大手マネージメント会社のRelated社が2013年に1022丁目に1214

Ingis Groupの設計で、特徴的な曲線を描くビルデザインはこのエリアに新しい風を吹き込みました。内装はポップでジムやルーフトッププール、ゲームルーム

ハイブリッドワークが定着する中、ミッドタウンから少し離れたエリアにコワーキングスペースを含む物件を建設する動きを受け、Whole Foods Marketをはじめとする有名スーパーやレストランも続々とオープンしています。先月7月25日には「Rader Jobs」もオープンしました。新しく生まれ変わるハーレムエリア、今後も目が離せません。



マンハッタンのグランドセントラル駅からメトロノース鉄道二ユーへブライ線で通勤所要時間は約30分程度の街ラーチモント。ウエストチェスター郡の中でも駅の近くにお洒落なレストランがある緑豊かな環境に恵まれた街としてニューヨークには古くから人気がある。

写真の家は、延べ床面積約3000平方フィートもある大型の家。実際には5寝室の間取りが取れる広い4.5浴室。デッドエンドストリートにあり、人気のあるラーチモント駅周辺のレストランや商店街まで数ブロックの距離。公園を抜けて行くと駅まで徒歩約10分。日当たりのよいリビングルームは天井が高く、レンガ壁の暖炉があり、バルコニーに出る掃き出し窓で出ることができる。

新改装イートインキッチンには質の高いキャビネット、クウォーツ製のカウンタートップとアイランドがあり、すべてのキッチン家電はカフェブランドで統一されている。

メインフロアの浴室は3年前に改装済み。主寝室にも掃き出し窓があり、パティオと裏庭に出ることができる。また裏庭は平らで広く、三年前に取り換えたフェンスで囲まれているので、小さな子どもや犬にも安全。家の前から階段で隣にあるラーチモントの憩いの場所となっているパインブルック公園へもショートカットルートがあり、公園はもとより駅へもとても便利。価格は135万ドル。

問い合わせは電話914-921-1616、Eメール info@shoerealty.com 古旗(こぼた)さん (写真提供・荘園不動産)

不動産トレンド

新しく生まれ変わるハーレム

ルトアイランド、ロンググレイランドシティーと次々に広がってきていますが、今回は新たにエリア開発が進んでいるハーレムエリアをご紹介します。

126丁目にあるThe Smileという物件は有名建築事務所、Big Barker

ハイブリッドワークが定着する中、ミッドタウンから少し離れたエリアにコワーキングスペースを含む物件を建設する動きを受け、Whole Foods Marketをはじめとする有名スーパーやレストランも続々とオープンしています。先月7月25日には「Rader Jobs」もオープンしました。新しく生まれ変わるハーレムエリア、今後も目が離せません。

大気汚染物質 PM2.5 地下鉄で高曝露率 東京でもNYでも

一部の成分は神経毒であることが確認されており、自閉症、統合失調症、ADHDにつながる可能性があるとの研究もある。

ニューヨーク大学タンソン校の土木都市工学部のマソウド・ガンデハリ教授らの研究グループは昨年6月にニューヨーク市の地下鉄における空気の質に関する研究結果を発表していたが、今回はより詳細に分析して公表した。日本でも慶應大学の奥田知明准教授率いる研究グループが2018年、東京の地下鉄構内ではPM2.5が屋外の5倍もの高い濃度に及んでいるとの調査結果をまとめている。(1面に記事)

人体に有害とされる微粒子大気汚染物質PM2.5は大気中に浮遊する粒子状物質のうち2.5μm以下の大きさの微粒子で、吸入すると肺に入り、場合によっては血流に入り、短期的および長期的な健康障害を引き起こす可能性がある。呼吸器疾患や心血管疾患、

Redac
リダック
COMMERCIAL

大きすぎ、小さすぎ、
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 | 212-355-0011 | commercial@redacinc.com



書画家・田中太山
アニメNYCで
パフォーマンス

ニューヨークを拠点に活動する書画家・田中太山が、8月23日(金)から25日(日)まで、アニメNYCでパフォーマンスを行います。

「書道パフォーマンス」を通して日本文化に気軽に親しんでもらいたいという田中氏の活動理念に賛同した主催者が毎年田中のためにブースを用意。開催日3日間とも自身のブース(ゲート)で来場者からお題をもらって大作を書道パフォーマンスをする。詳細はウェブページを参照してください。

EVENT GUIDE

EVENT

- 111回ジャパンフェス = 8/18 10:00 ~ 18:00 Upper West Side (Broadway, 86th -87th St) 人気の日系ストリートフェア。おにぎり、唐揚げ、焼き鳥、和牛串焼き、ヤム芋アイスなどが出店する。詳細は <https://www.japanfes.com>
- NYC サマーストリート = 8/17・24 車両の通行を禁止し歩行者天国としてさまざまなイベントが行われる毎年恒例イベント。子ども向け無料アクティビティ、オーガニック食品やエナジードリンク等のサンプル配布のほか、Lyft と Citi の支援により期間中はシティーバイク 30 分間乗り放題の無料パスが提供される。午前7時から午後3時まで。詳細は <https://www.nyc.gov/html/dot/html/pedestrians/summerstreets.shtml>
- NYC レストランウィーク = 8/18 まで 市内5区のレストラン約600店が参加し、特別価格のプリフィックスメニューを提供する毎年恒例のレストランウィーク。今年は2コースまたは3コースのランチ/ディナーが\$30、\$40、\$60のいずれかで楽しめる。一部の店は9/1まで開催。詳細は <https://www.nycgo.com/restaurant-week>

■USオープンテニス = 8/26 ~ 9/8 USTA Billie Jean King National Tennis Center (Flushing Meadow - Corona Park) テニスの世界4大国際大会のひとつ。今年も選手らによる熱い戦いが繰り広げられる。大会の1週間前(8/19 ~ 25)には無料イベント「ファンウィーク」も開催。予選や出場選手の練習の一般公開、子どもたちが楽しめるキッズデー、夜のブロックパーティーに参加でき、男女決勝戦チケットが当たる抽選に応募できる。詳細は <https://www.usopen.org/>

CLASS/SEMINAR

- ジェトロNY事務所主催ウェビナー「米国デジタルマーケティング最前線」 = 8/19 20:00 これから海外展開を検討する中小企業、米国でのEC販売や店舗出店などすでに進出済み企業を対象に、効果的なデジタルマーケティング施策・事例を取り上げる。講師はジェトロ中小企業海外展開現地支援プラットフォーム事業コーディネーターの森田美輝氏。定員500人。参加費無料。詳細は <https://www.jetro.go.jp/events/ny/5510d48bf28517f.html>
- ICU 高校説明会・相談会 = 8/24・25・26 東京都小金井市にある帰国生受け入れ校の国際基督教大学高等学校の学校説明会・相談会がNY・NJ地区で開催。ウェストチェスター地区は8/24 ニューヨーク補習授業校W校、NJ地区は8/25(日)プリンストン日本語学校、マンハッタン地区は8/26 Japan ICU Foundation 1階イベント会場にて。問い合わせはEメール icuhhs-rs@icu.ac.jp。詳細は <https://icu-h.ed.jp/admin/nasession2024.html>

MUSIC

■東京ブギナイト 「昭和歌謡とブルースの夕べ」 8月24日(土) 午後5時45分開場 ~ 7時45分終了。毎月恒例となった若者がキーボード・声援するコンサート。出演:クニ三上(キーボード)、ヒトスター(ボーカル)、大内篤史(サクソフーン)、荒砂真也(ギター)、今野大輔(ドラムス) 会場: The Red Pavilion (1241 Flushing Ave. L-Train で Jefferson Street 駅下車、マンハッタン寄りの出口から徒歩2分) チケット \$15 から 詳細: www.theredpavilion.com



TOKYO BOOGIE NIGHT

■ジャズ・アット・リンカーンセンターで15日(木)から17日(土) ウェストコーストの伝説的日系ドラマーであるアキラ・タナは、ソニー・ロリンス、ヒューバート・ロウズ、レナ・ホーン、



AKIRA TANA

ルーフ・アス・リード、ザ・マンハッタン・トランスファー、その他数え切れないほどの象徴的なアーティストやアクトと共演してきた。阪からハモンドB3の名手、橋本有津子を迎えた大阪カルテットを招聘する。ジャズ・アット・リンカーンセンターで15日(木)から17日(土)に演奏する。入場料25ドルから50ドル。ドリンクミニмум21ドル。本紙読者に20%割引コード(OSAKA20)がある。詳細は <https://jazz.org/dizzys/>

THEATRE/DANCE

- 無料ブロードウェイ観劇「キッズ・ナイト」 = 8/20 商業演劇事業者団体ブロードウェイリーグによる、18歳以下が無料でブロードウェイ公演を観劇できる1日限りのイベント。対象はアラジンやライオンキング、ウィキッドなど人気の全19公演。通常料金でチケットを購入した大人の同伴が必要。詳細は <https://kidsnighonbroadway.com>
- シェイクスピア・イン・ザ・パーク 上映会 = 市内各会場 20:00 2019年に屋外劇場で行われたシェイクスピア劇を録画した「空騒ぎ (Much Ado About Nothing)」が市内5区の公園で無料上映される。8/20日ワシントンスクエアパーク、29日ベイスリーパーク(クイーンズ)、9月6日ブロンクスパーク(ブロンクス)。入場無料(チケット・予約不要)。詳細は <https://publictheater.org/productions/season/2324/go-public/movie-in-the-parks/>
- サマー・ムービーナイト = 8/23 日没後 The Intrepid Sea, Air & Space Museum (46th St. & 12th Ave.) 詳細は <https://www.intrepidmuseum.org>

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

不動産のことなら安心しておまかせください。 お陰様で26周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

米国不動産で資産形成しませんか? CORCORAN CENTRIC REALTY
25年のWall Street経験を踏まえ不動産金融に熟知した専門家がアドバイス致します。
照井美砂子 無料相談 随時受付中
NY州、CT州および全米ネットワークを駆使した高級居住用 & 投資物件/ノウハウを提供致します。
Email: terri@corcorancentric.com
Tel: 203-252-9019

ニューヨーク・ニュージャージーに来る方、来た方...
レンタル家具 のコーシンへ
TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

水道と電気の便利屋
緊急修理にも対応
ライト、スイッチ、コンセントの修理
キッチン、バスルーム水栓の修理
シンクの詰まり、配水管の修理
トイレの修理、ウォシュレットの設置
その他、ご事情に合わせて承ります。
ハンディー津テック
お問い合わせは松田まで
365/7days サービスコール・テキスト
C 917-678-0297
サービスエリア
North Jersey, Westchester, CT

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

SHOEN REALTY INC
House for Sale: Larchmont, NY
\$1,350,000
4BR/2.5BTH
New Kitchen, New Bathroom
Central AC, Family Rm,
Fenced Backyard
Attached garage,
Walking distance to RRS
Main Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

長期賃貸物件・短期アパート等、豊富な物件数
お部屋探しはエイブルにお任せください!
エイブル
ニューヨークの賃貸、売買、商業用物件探しをフルサポート。お客様第一のサービスを心がけております。
株式会社エイブル
ニューヨーク支店
110 West 40th Street, Suite2000
New York, N Y10018
(Bet. Broadway & 6th Avenue)
日本国内 800拠点 海外拠点
[New York | Boston | London | Hong Kong | Taipei | Kaohsiung | Seoul | Beijing | Tianjin | Shanghai | Shenzhen | Guangzhou | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Manila | Singapore |]
日本語でお気軽にお問い合わせ下さい
Tel: 212-391-5547
E-mail: ny@able-global.com
www.able-nw.com/newyork/
@able_newyork

STARTS スターツニューヨーク
世界21か国、34都市の海外ネットワーク。
売買・賃貸・住替・物件管理
短期サービスアパート、不動産全般お任せ下さい!
295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017
TEL: 212-599-7697
Email: otoiawase@startsnewyork.com 求人

FURUMOTO REALTY 日系コミュニティーを支えて50年 ~ 次の50年へ
50th Anniversary **古本不動産**
豊かな未来へ繋げたい一人一人の幸せづくりをサポートします
賃貸・売買・NYで起業される方、お気軽にご相談を!
【求人】*古本までご連絡を: takfurum@aol.com
マンハッタン: 212-758-8118 ・ ニュージャージー: 201-944-1075 ・ ウェストチェスター: 914-472-8100 ・ furumoto.com

TRAVEL



会のFBページが2つあるの? 「協会と『Festive Network』に関するトゥカムキャリの大プロジェクトはどうなった?」「協会が受け取った5万ドルの助成金の行方は?」「こういう質問がこちらで聞かれます。状況が不透明な理由のひとつに、協会の前会長ならびに新しく理事会によって選出された新会長の両者がほぼ全面的にコメントを拒否していることにあります。この騒動により、『Festive Network』のスタジオや、トゥカムキャリにあるNMLRト66協会のウエルカムセンターや博物館は、縮小される可能性があります。これは100周年が近づいているというのに困ったものです。事の背景を少し説明しますと、『Festive』の社長A氏と協会は2022年10月、トゥカムキャリの東側にある閉店した旧Kマートの場所に、800万ドルをかけてユーメキシコ・ルート66協会ウエルカムセンター、そ

ルート66の皆さ
ん、こんにちは!先月の猛暑から少し落ち着いた感のある南方フロリダ。朝晩の肌寒さをより感じるようになってきたので、もう秋か?という錯覚に陥る8月を迎えています。皆さ、まはいかお過ごしでしょうか。日本ではお盆休暇のある8月、最近の円安が理由で今年は少し静かですが、日本からの来客が増えるシーズンでもあります。筆者もこの8月半ばから来月にかけては何件か「お供」の予定が入っています。ここ米国では9月のレイバー・デー休暇まで特に社会人に休みはありません。さて、今日は少長めの話題があります。で、「今現在ルート66では実際に何が起きているのか?」にフォーカスした時事的な話題をご紹介します。と、早送りしたいと思います。

最新ニュース! 魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」

その14: ニューメキシコ協会のお家騒動など

■カリフォルニア州・ルート66マザーロード博物館へ
まずは大変残念な話題から。カリフォルニア州パリストウのハービー・ハウス内にある「パリストウ・ルート66マザーロード博物館」は、洪水で施設の損壊が酷く、閉館することになりました。同博物館で長年ご活躍された学芸員デブ・ホドキン女史によれば、破損したのは数点の遺物だけだそうですが、収蔵品は隣接のウエスタン・アメリカ鉄道博物館、同街のモハベリバー・バレー博物館としてビクタービルの一カ所、パリストウ・ヒストリック・ルート66博物館」などに移管するそうです。この博物館は2000年からパリストウの歴史的ハービー・ハウスで運営され、筆も何度も足を運んでいますが、国内外から多くの愛好家たちが訪れる重要なルート66コミュニティでした。デブはこう言いました。「ひとつの章の終わりはありますが、旅の終わりではありません。旅の終わりの多大な貢献に心より感謝申し上げますと共に、今後どのような活動が待っているのかを期待したいと思っています。」

■アリゾナ州・フラッグスタフ、ベスト10入り!
アリゾナ州フラッグスタフは、CNNトラベルによって「2024年に訪れたいアメリカのベストタウ」の1つ(6位)に選ばれました!というの、今回CNNトラベルは、大都市を避け、「まだ旅行リストの上位に挙がっていない小さな街」つまり「雰囲気や個性に溢れ、数日間滞在できる見所の多い街」に注目したそうで、アトラクション、食文化、ナイトライフなど、そのアイデンティティ、宿泊オプション、移動のしやすさなども考慮した状況です。フラッグスタフは標高が高いため、晴れた日と星が輝く夜が大きな魅力であり、サンフランシスコ・ピークス、数々の国立定跡、ロウエル天文台、そしてタークスカイ・シテイとしてのフラッグスタフのステータスのおかげで、美しい風景や宇宙の不思議を楽しむのも街の特徴です。もちろんルート66の目貫通りや、レトロなホテルが立ち並ぶのも壮観です。まだ行ったことのない方は是非この機会に!

■ニューメキシコ州・同州ルート66協会のお家騒動
今年の春頃からルート66愛好家を悩ませているのが、ニューメキシコ州の混沌とした状況です。もう少し早く取り上げても良い話題でしたが、はつきりしないことが多かったのが現状です。が、「NMLR」全体どうしたの? 「協会責任者は誰?」「なぜ協

して博物館を設立すると発表しました。このプロジェクトの中心人物は、当時アルバカーキにあった前述の「Festive」の社長A氏、同協会の共同経営者でNMLRト66協会会長B女史、そして元協会会長で同州エンブドにある博物館のオーナーであるC氏で、C氏はプロジェクトの一環として自身のコレクションをトゥカムキャリに移すことを約束しており、2023年7月1日までに新名所をソフトオープンすると語っていました。ところが、協会はプロジェクトの遅れを認め、オープンを延期し続けました。協会の定例会議においてA氏とB女史が協会の不正について採めていることをC氏は(詳細は避けませんが)暴露しました。その後A氏とB女史は協会を辞表を提出、理事会はそれを受理したそうです。そして再度の「ところが」、B女史はその事実を否定、現在も会長であることを主張しています。一方理事会は、アルバカーキ西部の「エンチャンテッド・トレイルRVPARK」の経営者、D女史を会長に選出しました。そしてC氏は「Festive」の提携を解消、彼のコレクションをトゥカムキャリに移転することを難しくしています。同時に、「ルート66コミュニティと協会の利益を守るため」という理由から具体的な詳細は明らかになっていないのが現実です。また、同協会のページを装った「偽」のFacebookページが開かれたことも話を余計にキナ臭いものになりました。まだ騒動は続きます。それでは来月またお目にかかります!

(後藤敏之/ルート66協会 ジャパン代表)

栗原祐司のミュージアム・フックのひとこと

第495回



ベルリンの森鷗外記念館

前回紹介したIPSベルリン大会に参加した際、森鷗外記念館を訪ねてきました。実は、数年前に訪問した際に休館で見学できなかったのが、この12月16日(木)の12時18分、木曜日の12時を181分のみだということを確認した上で訪問してきました。

森鷗外記念館は、鷗外がベルリンに留学した際(1887、88年)に最初に下宿したアパートを保存・活用したもので、建物の外壁には、大きく「鷗外」と漢字で書かれており目を引きまします。同館が開館したのは1984年10月で、森鷗外こと森林太郎がドイツに到着して100年を記念してのことでした。その後2017年3月末には、リニューアルオープンし、現在フンボルト大学(旧ベルリン大学)日本学部の付属施設として入館無料で運営されています。館内の展示は、日独の2か国語で表記されていることも大きな特徴です。

鷗外は、1880年代に「近代科学」を学ぶという国家からの使命を帯びて、ベルリンに留学し、ロベルト・コッホをはじめとする科学者たちのもとで医学研究の世界に没頭しました。同時に、大受けて、医学研究に負けない熱意でヨーロッパ文学、哲学、芸術にも親しみました。帰国後、陸軍の軍医として最高位にまで昇り詰め、退役後は帝室博物館総長、帝国美術院院長を歴任しています。

現在、東京国立博物館の平成館前庭に「森鷗外総長室跡」という表示があり、奈良国立博物館の東に建てた木造敷地内に「鷗外」の官舎の門が「鷗外の門」として保存されています。当時の総長は、東京・京都・奈良の帝室博物館と正倉院事務を統括する要職で、約一か月奈良に滞在し、正倉院の曝涼や開閉に立ち会い、調査や修理の監督、博物館の指導などにあたっていました。

さて、ベルリンでの鷗外は、職務と並行して熟練の作家、熱心な翻訳家として、旺盛な出版活動を繰り広げ、日本人留学生とベルリン女性との悲劇的な恋愛関係を描いた小説『舞姫』(1900年)は、日本近代文学の幕開けとされています。

森鷗外記念館の常設展示「異文化との出会い」では、鷗外の生涯について知り、その著作を閲覧することが出来ます。その隣の展示「鷗外のベルリン」では、鷗外とその文学にゆかりのあるベルリンの地を、大きな地図や写真、作品からの引用を通して紹介しており、19世紀当時の下宿の内装を再現した部屋もありま

また、日本とドイツの交流の歴史に光を当てる折々の特別展示や定期的な催しも行っており、現在は1900年代の東京下町を撮影した写真を紹介する「TOKYO VIEWS」展を開催中です。「ベルリンにある唯一の外国人作家の記念館」として、もっと多くの方に訪問してほしいものです。

(栗原祐司) 国立科学博物館副館長

日本語印刷と名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda.com
(201) 461-0700

今週の言葉

居心地が良くなる
先住動物

書画家 楽氣

www.nyseikatsu.com

WELCOME TO NEW YORK

ワンストップ ヌーヨーク旅行の

全てがそろった旅行会社

「あつとニューヨーク」で検索! 検索

ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト **あつとニューヨーク**

電話: (212) 489-9070
住所: 939 8th Ave, Suite 504

- ★観光ツアー★
- ★空港送迎★
- ★ミュージカル割引チケット★
- ★展望台割引チケット★

週刊NY生活 出版事業部

あなたの本を作ります。

NY生活プレス社の商業・共同・自費出版

(212) 213-6069

自分史 エッセイ 日本の家族へ

第4回ジャパンビレッジ夏祭り



ブルックリン区サンセツトパークにある日本文化発信のための複合商業施設「ジャパンビレッジ」の中庭(334 3rd Avenue)で、8月31日(土)午後2時から、日本の夏の風物詩である夏祭りの文化をニューヨークに紹介するイベント「ジャパンビレッジ夏祭り」が開催される。今年で4回目の開催となる。

今年「日本各地の郷土芸能と地方都市文化の紹介」をテーマに、日本舞踊の民舞座、阿波踊り、ニューヨーク連、よさこいグループ・紅玉、タイコマサラなどが出演し、さまざまな日本の民族舞踊を披露し、最後には参加者と一緒に「盆踊り」を踊る。

また、ニューヨーク・タイムズ紙「2024年に行きたい52か所」に選出された山口市が観光プロモーションのために参加し、ニ



「ニューヨークに山口市を深く知ってもらうため」、「山口市に関するクイズ大会」を開催。優勝者には、ニューヨーク「日本往復航空券」(日本国内航空券、湯田温泉の宿泊券が賞品として進呈される。さらに、昨年度大好評だった「わんこそば大会」を今年も開催。本場盛

日本の郷土芸能を紹介

8月31日(土)



岡の老舗蕎麦店「東家」の馬場暁彦社長が来米し、前回に引き続きニューヨークに盛岡の伝統文化である「わんこそば」の楽しみ方を伝える。1位賞品はニューヨーク「日本往復航空券」が用意されている。

イベント敷地内には、ニューヨーク「釣り、おめん販売、おもちやくじ、綿あめ、かき氷、ラムネ、日本のおかし、焼きトウモロコシ」などの屋台が出店し、子供から大人まで日本のお祭り体験を堪能できるイベントとなっている。雨天の場合は、ジャパンビレッジ2階のイベントスペース「E2」で開催する。イベント詳細と2つの大会への参加方法は、ジャパンビレッジのインスタグラムまたはフェイスブックを参照。問い合わせはEメール「yusumatsuri@gmail.com」まで。

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

ハイヤー&観光

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問い合わせは
email: hinomaru@rcn.com





運転手募集

【応募資格】

- ・温厚篤実な方
- ・3年以上のTLCライセンス保持者&経験豊富な方
- ※CDLライセンス保持者はさらなる高収入を保障します
- ・ユニフォーム支給
- ・有給休暇あり
- (3年未満経験又はパート希望の方も募集しております)

【応募方法】

e-mail: hinomaruusa@astound.netに下記の物を含んだ履歴書をお送りください。
DMV ライセンス、TLC ライセンス(経験年数)、CDL ライセンス、携帯電話番号



日本の伝統や四季折々の美を「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

KIMONO文珠庵

パーティーの主役はあなた
しなやかに美しく日本の美をまとう

「ショップNY生活」は、KIMONO文珠庵がお送りする上質な和の質感と華やかさを備えた着物ドレスの取り扱いを開始いたしました。
・同社のドレスは、どれも、新品の着物、帯、羽織の生地を使用して制作する一点ものです。




広島筆産業株式会社

化粧筆セット

経済産業大臣指定伝統工芸品「熊野筆」の中でも最高品質の同社の化粧筆は世界の著名なメイクアップアーティストから愛されています。



Anything

日本の伝統前掛け

江戸時代から続くワークウェア「前掛け」を100年以上前の織機を使用し伝統の技法で作る「本物」。ギフトとしても人気です。



取り扱いブランドや商品はこれからも増えていきます。ご期待ください!!

shopnyseikatsu.com

The 4th Annual Japan Village Summer Festival

FREE EVENT **2024**
Japan **Aug 31st SAT**
VILLAGE 2:00 pm - 6:00 pm

夏祭り

Visit **YAMAGUCHI** Campaign!

Selected 3rd Best Place to Visit out of New York Times "52 Places to Go in 2024"

WIN a ROUND-TRIP to JAPAN!

Flight Ticket to Yamaguchi and Hotel Voucher in Yuda Onsen (Hot Spring)



*Limited Date

Quiz Competition about Yamaguchi

Just come to the festival on the day and Register!

No Entry fee

*Registration starts at 2:00pm *Sign up for an e-mail newsletter from Yamaguchi City Tourism Division
 *First 200 Applicants *Scan QR code for ANA Travel Information
 *One person per family *For the people who have never been Yamaguchi

Japan Village Courtyard at Industry City

934 3rd Ave, Brooklyn, NY 11232
*In case of rain, we will move to Japan Village's 2nd floor "The Loft"

Introduction of Various Traditional Japanese Folk Dances all over the Country and Local City Culture



[Tohoku District]
 Hanagasa Odori (Yamagata)
 Onikenbai (Iwate)
 Nanbu Mochitsuki Odori (Aomori)

[Hokuriku District]
 Ayako Mai (Niigata)
 Mugiyabushi (Toyama)

[Kanto District]
 Yagibushi (Gunma & Tochigi)
 Kotobuki Shishi (Tokyo)

[Chugoku-Shikoku District]
 Iyo Manzai (Ehime)
 Yosakoi (Kochi)
 Awa Odori (Tokushima) *WORKSHOP

[Kyushu-Okinawa District]
 Ushibuka Haiya Bushi (Kumamoto)
 Eisa (Okinawa)

Morioka Sansa Odori & Bon Dance by Everyone
 Kawachi Otoko Bushi (Osaka)/Tanko Bushi (Fukuoka)/New York Ondo (USA)

MORIOKA

The 2nd WANKO SOBA NOODLE EATING CONTEST IN NY

わんこそば・南部そば会席

東家

Azumaya-Wanko Soba



WIN a Flight to Japan!
*Limited Date

Japanese noodle eating challenge

A famous local food tradition in Morioka city of Iwate
Compete how many small bowl Soba dishes you can eat in one minute
Contestants Wanted! Please apply today!

Please apply by email to: wankosobany@gmail.com by Aug 20th (Tue)

PERFORMANCE



Minbuza-Japanese Folk Dance Institute of New York



Taiko Masala



Musa Hitomi - Singer



Awa Odori New York Ren



Kogyoku-Yosakoi



Saori Goda - MC

SCHEDULE

2:00 pm Opening Ceremony
 2:10 pm Japanese Folk Dance Institute of NY-Stage1
 2:30 pm Yosakoi Dance
 2:50 pm Japanese Folk Dance Institute of NY-Stage2
 3:10 pm Awa Odori (Workshop)
 3:30 pm Japanese Folk Dance Institute of NY-Stage3

3:50 pm Taiko Masala
 4:10 pm Yamaguchi Quiz Competition
 4:40 pm Bon Dance/Sansa Odori & Mikoshi by Everyone
 5:10 pm Wanko Soba Noodle Eating Contest
 5:45 pm Watermelon Splitting Game

FOOD & FUN STATIONS

Yo-Yo Capture Game, Cotton Candy, Shaved Ice, Face Cover Toy, Japanese Toy game and snacks, Japanese Calligraphy, Tea Ceremony etc

Corporation & Collaboration



www.japanvillage.com • www.industrycity.com

Contact: Email: jvnatsumatsuri@gmail.com